

قوناغه کانی پهره سهندنی هونه ری بیناسازی زه قوره له ولاتی میزپیوتامیا چهند نمونه یه کی و هرگیرا و

م.ی رخسار عبدالغفور طه

بهشی شوینهوار، کولیزی ئاداب، زانکوی سهلاحدین-هولیز، هه ریمی کوردستان، عیراق.

rukhsar.taha@su.edu.krd

پوخته

ئەم تویزینه و یه بواریکه بۆ لیکۆلینه و ھەردارەی هونه ری بیناسازی زه قوره له سەرەتاي سەرەلەنانی تاكو دوا قوناغه کانی پهره سهندنی له ولاتی میزپیوتامیا دا کە به چەند قۇناغىك و سەرددەمیك تىپەریوو، زه قوره بىرتىيە لە شیوازىکی بیناسازی سەرەنجرەکىش پەيوەستە بە بیناي پەرسىتگا و شوینە ئایينىيەکان، وەکو بەشىکى سەرەکى لە بیناي پەرسىتگا بەدياردهەكەۋىت، بىڭومان دەركەوتى بیناي زه قوره دەگەرېتەو بۆ كۆتا يەکانى (چاخى عوبىيد) واتە (ھەزارەي چوارەمی پېش زايىن)، سەرەتا لە رپوو بیناسازىيە و شىوه يەکى سادەي ھەبۈوه له سەرەنچەر و سەكۆيەكى بچووک دروستكراوه، پاشان لە سەرددەمەکانى دواتر قۇناغ بە قۇناغ پهره سهندنی بە خۆيە و بىنیووه له سى چىن بۆ پېنچ چىن تاكو له دوا قۇناغدا لە سەرددەمى بابلى نويىدا (كىلدىنىيەکان) گەيشتۇتە حەوت چىنى سەرەكى، بەتا يەقى لە رپوو نەخشە و شىوازى بیناسازىيە و، لە زۇربەي شارەکانى ولاتی میزپیوتامیا پاشماوهى بیناسازى زه قوره ھەبۈوه لە ھەندىك لە شارەکان دوو بۆ سى زه قورە لېيىووه، كە ھەريەك لەم زه قورانە لە كۆتا بەشى چىنى سەرە و ھەپەرسىتگايەكى لە سەر بىناتنرابوو، ئەم پەرسىتگايە تايىەت بۇو بە خواوهندى سەرەكى شارەكە.

زانىارىيە کانى تویزىنە و ھ

بەروارى تویزىنە و ھ:

2023/4/25

پەسەندىرىدىن: 2023/4/6

بلاو كەردىنە و ھ: هاوین 2024

ووشە سەرە كىيە کان

Mesopotamia,
Architecture art,
Temple, Development,
Ziggurat

Doi:

10.25212/lfu.qzj.9.2.23

پیش‌گی :

شارستانیه‌تی میزوه‌پوتامیا یه‌کیکه له شارستانیه‌تنه‌ی که ده‌وله‌مند به چهندین داهینان و ده‌ستکه‌وتی شارستانی له بواره جیاوازه‌کانی ژیان، به‌هۆی ئه و داهینان و ده‌ستکه‌وتانه‌وه کاریگه‌ری کردۆته سه‌ر شارستانیه‌تنه‌کانی ترى ده‌ورو به‌ری، میزوه و شارستانیه‌تە کۆنەکەی گه‌واهیده‌ریکی مه‌زنه و ناوه‌ندیکی گرنگه بۆ تویزینه‌وه و به‌دواداچوون.

بیگومان ھونه‌ری بیناسازی یه‌کیکه له لایه‌نه گرنگه‌کانی شارستانیه‌ت له ولاتی میزوه‌پوتامیا، به‌وپییه‌ی بیناسازی جۆراوجۆری بۆ به‌جیهیش‌تتووین له شیوه وئه‌رک و که‌ره‌سته‌ی بیناسازیدا جیاوازن، بۆیه زۆربه‌ی ئه و شوینه‌وارانه‌ی له ولاتی میزوه‌پوتامیا دۆزراونه‌تە و زیاتر سروش‌تیکی ئاینیان پیوه دیاره، سه‌رەتای ده‌رکه‌وتتی بیناسازی زه‌قوره ده‌گه‌ریتە و بۆ سۆم‌هه‌ریبیه کان که یه‌کیکن له و نه‌تەوانه‌ی چه‌ندین پاشماوه‌ی به‌نرخیان له دواي خۆیان به‌جیهیش‌تتووه، وەک نووسین و ھونه‌ری گلینه‌سازی و هەلکۆلین و بیناسازی... هتد، یه‌کیک له و پاشماوه گرنگانه بیناسازی زه‌قوره‌بیه، که تاکو ئیستا وەکو شاکاریکی ھونه‌ری بیناسازی ماوه‌تە و له زۆریک له شاره‌کانی ولاتی میزوه‌پوتامیا ئەم پاشماوه شوینه‌واریبیه ده‌بینریت.

ھۆکاری هەلبزاردنی ئەم بابه‌تە ده‌گه‌ریتە و بۆ گرنگی ئایین ورۇلی بیناسازی ئایینی (زه‌قوره) له ولاتی میزوه‌پوتامیادا، ھەروه‌ها به‌دیارخستنی ئه و قۆناغانه‌ی که بیناسازی زه‌قوره تیایدا پەرەیسەندووه بە ئاماژه‌کردن بە چەند نموونه‌یه‌کی وەرگیراوی زه‌قوره که پاشماوه بیناسازیبیه‌کەی ماوه‌تە و دوايی تىپه‌پبوونی چه‌ندین سەدە بەسەر دروستکردنیان.

ئەم تویزینه‌وه‌یه‌کی بەشیوه‌یه‌کی گشتی سى باس له خۆدەگریت له باسى يەکەمدە تیشمان خستۆتە سه‌ر سه‌رەتایه‌کی میزوه‌ووی ده‌رباره‌ی ئایین و هزرى ئایینی له ولاتی میزوه‌پوتامیا تیایدا باسمان له پەیوه‌ندی لایه‌نى بیناسازی بە لایه‌نى ئایینی (پەرستگا) ووه کردووه و ھەروه‌ها باسمان له چەمکى زه‌قوره و قۆناغه‌کانی پەرسەندنی و بىرۇكە و مەبەست له بە کارهینانی زه‌قوره کردووه.

له باسى دووه‌می ئەم تویزینه‌وه‌یه‌دا ئاماژه‌مان بە پېکھاتە و که‌ره‌سته‌ی بىيانانی زه‌قوره کردووه وەکو قور و خشتى سوورنەکراوه و سوورکراوه... هتد

له باسی سییه‌مدا تیش‌کمان خستوتنه سه‌ر چهند نموونه‌یه کی و هرگیراوی زه‌قوره له ولاتی میزوه‌پوتامیادا، تیایدا ئاماژه‌مان به شوینی جوگرافی و کاری هله‌لکوینی شوینه‌واری و تایبه‌تمه‌ندی بیناسازی ...هتد کردوده.

باسی بەکەم: سه‌رەتايه‌کى میزوه‌وی دەرباره‌ی ئایین و هزری ئایین لە ولاتی میزوه‌پوتامیادا:

بىيگومان بىرۇباوەرپى ئايىنى بەشىكە لە زيانى مرۆف و كاريگەری زۆرى ھەيە لەسەر لايەنەكانى ترى، بەلام شتىكى ئاسان نىيە بىزانيين كەي سەرييەلداوه و دەركەوتتووه، لەگەل ئەوهەشدا ھەندىك بەلگە ھەن ئاماژە بەوه دەكەن لەگەل پەيدابۇونى مرۆف هزرى ئايىنيش سەرييەلداوه و ھەبووه، ھەرلەوكاتى مرۆف لە چاخە بەردىنەكاندا لە ئەشكەوتە كان زياوه، ھەندىك ويئە و ھېمای لەسەر دیوارى ئەشكەوتە كان نەخساندۇوه كە ئەم ويئە و ھېمايانە لە ئەشكەوتە كانى ولاتى فەرەنسا و ئىسپانىا ... دۆزراونەتەوه وەكۆ ئەشكەوتى (لاسکو¹ والتميرا²) ئەم ويئە و ھېمايانە ئاماژەيەك بۇون بۆ ھەبوونى هزرى بىرۇباوەرپى ئايىنى لە سەرددەمدا لەوانەيە بۆ مەبەستى ئايىنى و جادۇوى بىت ياخود بۆ مەبەستى سوود لېۋەرگىتن بىت بۆ راواكىدى ئازەل.(ابراهيم، 2003، ص105؛ صالح، 2019، ص33)

ئىمە دەزانىن كە مرۆقى كۆن ھەممو شتىكى بە زىندۇو سەيركىدووه، ھەر لەسەر ئەم بەمايدا بىرۇباوەرپى ئايىنى خۆى بىنیاتناوه و زۆر لە دىاريىدە سروشتىيە كان ترساوه بۆ ئەم مەبەستەش بۆ ھەر دىاريىدەيەكى سروشتى لە گەردوون خوداوهندىكى پەرستووه تاكو زيانى پارىزراو بىت لەم دىارده سروشتىيانە.(فرانكفورت، 1960، ص22) بەلدم دوايى ئەوهى مرۆف لە چاخى بەردىنى ناوه‌پاستدا(0000-9000 7000 پ.ن) ئەشكەوتە كانى بەجىيەپىشت و لە نشىنگە كاتىيە كاندا نىشته جىبۇو لەم قۇناغى گواستنەوەيەدا چەند گۆرانكارىيەك لە هزرى بىرۇباوەرپى ئايىنى مرۆقدا سەرييەلدا،

¹ لاسکو: دەكەويىته ولاتى فەرنسا لە دۆلى پوبارى دۆردىن لە سالى (1940) بە رېكەوت لەلایەن چەند مندالىك دۆزرايەوه كە ياريان دەكىد لە نزىك ئەشكەوتە كە. (الكسار، 1983، ص25)

² التاميرى: ئەم ئەشكەوتە دەكەويىته چىاي كانتبرى لە ھەرمى ساتاندر لە باکورى ئىسپانىا لە بەناوبانگترىن ئەشكەوتە كانى سەرددەمى بەردىنى كۆنە كە چەندىن ويئە پەنگاپەنگى تىدا دۆزرايەوه. (حمداد، 2008، ص176)

به تایبه‌تی له پووی ناشتنی مردووه کاندا که چهند ریبوره‌سمیکی ئایینی ئەنجامداوه، به لگه‌ش بو ئەمە دۆزینه‌وهی چهند کەلوپهله و پیداویستیه‌کی تایبەت بۇو به مردووه کە کە لە گۆرە کانى نشینگەی (زاوی چەمی^۱) دۆزراونه‌تهوه. (ابراهیم، ۲۰۰۳، ص ۱۰۷)

بىگومان دەستتىشانكىرنى ھزرى ئایينى له ولاتى مىزۋېۋتاميا كارىيکى ئاسان نىبىه بەھۆى نەبوونى پاشماوهى نووسىن له چاخە کانى پىش مىزۋوودا، ياخود كەمى ئەنجامدانى كارى ھەلکۆلىنى شوينەوارى، لەگەل ئەوهشدا له ھەزارە حەوتەمى پىش زايىندا له (گوندى چەرمۇ^۲) نزىك قەزاي چەمچە مال چەند بوكەلەيەكى قورىن دۆزرايەوه، شوينەوارناسان بە خوداوهندى دايىك ناوابيان بىدووه و ئاماژە بەوه دەكەن کە بەمە بەستى بە پىتى زەۋى كشتوكالى پەرسىتراوه ئەمەش ئاماژەيەكى پوونە کە ئایين و ھزرى ئایينى لەم سەردەمەدا واتە لە چاخى بەردىنى نويدا (۵۶۰۰-۸۰۰۰ پ.ز)^۳ بەشىوەيەكى بەرچاوه بەبۈوه، ھەروەها لە شارستانىيەتى حەسونە (5000-6000 پ.ز)^۴ بەھەمان شىيۆه پەيکەر ياخود بوكەلەي خوداوهندى دايىك (الدالھة الدم - Mother Goddess) دۆزراوه‌تهوه کە بەمە بەستى بە پىتى زەۋى كشتوكالى پەرسىتراوه، بەلام ھىچ

^۱ زاوی چەمی: گوندىيکى بچووکە دەكەوېتە ليوارى زىيى گەورە بە دوورى (4كم) لە رۆزئاوايى ئەشكەوتى شانەدەر وە بە بەرزا (420م) لە ئاستى پووی دەرياوه. (الشيخ، 1985، ص 43)

^۲ گوندى چەرمۇ: يەكىكە لە گوندە كشتوكالىيە کانى ولاتى مىزۋېۋتاميا، مىزۋووه کەي دەگەرېتەوه بۇ (6750 پ.ز) واتە سەردەمى بەردىنى نوى، دەكەوېتە دوورى (11km) لە رۆزەلەتى شارى چەمچە مال لە پارىزگاى كەركوک. (البدراوى، 1985، ص 292)

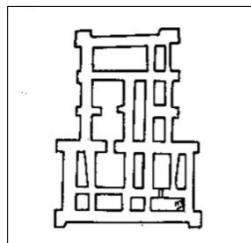
^۳ چاخى بەردىنى نوى: لەم سەردەمەدا گۆرانكارى لە تەواوى ڇىبانى مەۋھەتىدا پوویدا بە تایبەتى لە پووی ئابوورىيەوه، چەند گوندىيکى كشتوكالى دەركەوتەن و مەرۆف توانى لە شوينىيکى دىيارىكراودا نىشته جى بىت و كشتوكال بکات، جىگە لەوە لەپووی دروستىرىنى ئامراز و پیداویستىيە کانى پىشىكەوتى بەخۆيەوه بىنى، ئەم سەردەمە لە ولاتى مىزۋېۋتاميا و ھەندىئ ولاتى رۆزەلەتى كۆن دابەش دەكىيەت بۇ دوو ماوه، ماوهىي پىش گلېنەسازى و ماوهىي گلېنەسازى. (ابراهیم، 2003، ص 42)

^۴ شارستانىيەتى حەسونە: ئەم شارستانىيەتە دەكەوېتە دوورى (35km) لە باشورى شارى موصل، شىيۆھەكى ھېلکەيى ھەيە، پووبەرەكەي (250م)، وە بەرزا گرددە كە نزىكەي (7م)، لە سالى (1942) لەم گردد ھەلکۆلىنى شوينەوارى تىدا ئەنجامداوه. (صالح، 1987، ص 69)

پاشماوهىكى بىناسازى پەرسىتگا لە چاخە بەردىنى نويىدا نەدۆزراوهتەوه.(عبدالله، 1983، ص 11-12؛ صالح، 2019، ص 34)

1. پەيوەندى لايەنى بىناسازى بەلايەنى ئايىنى (پەرسىتگا) ھوه:

بە گوئرەبى بىرۇباوەرى دانىشتوانى ولاتى مىزۋپۇتاميا پىيىان وابووه مروقق بۆ ئەوه دروست بۇوه تاكو خزمەتى خوداوهندەكان بىكەت، ھەرسەر ئەم بىن بۇونى خوداوهندەكان گوند و نىشىنگە وشارەكان دروست نابن، ھەربۆيە خوداوهندەكان پىويسىتىان بە شوئىنى تايىبەت ھەيە بۇ نىشتەجىيۇون، ھەربۆيە ھەر شارە و پەرسىتگا و خوداوهندىكى تايىبەت بە خۆي ھەبۇ وپەيکەرى خوداوهندەكانىيان لەسەر شىۋىھى مروقق دروستىدەكىد لە پەرسىتگاى سەرەكى دايىنەنان. (العجىلى، 2011، ص 5) كۆنترىن پەرسىتگاى سەر زەھى كە تاكو ئىستادۇزرايىتەوه دەگەرېتەوه بۆ سەرددەمى شارستانىيەتى سامەرا(5500-4900 پ.ز.) ئەم پەرسىتگاىيە پىكھاتبۇو لە بىنایىكى گەورە لە شىۋىھى پىتى (T) ئىنگلىزىدایە لە(14) ژۇور پىكھاتبۇو لە خشتى سورونەكراوه دروستكراابۇو دیوارەكەشى بە قور سواغ درابۇو (نەموونەي وىنەي 1)، شوئىنهوارناسان پىيىان وايە كە ئەم بىنایى پەرسىتگا بىت بەلگەشىان بۇ ئەمە دۆزىنەوهى چەند پەيکەرىكى لە مەرمەر دروستكراابۇو كە پىدەچىت پەيکەرى خوداوهندى دايىك بىت كە بەمەبەستى بە پىتى زەھى پەرسىتراوه.(عبدالله، 1983، ص 13-12؛ رەمیض، 2005، ص 187)



نەموونەي وىنەي 1 (البدراوى، 1985، ص 297)

بىيگومان ھونەرى بىناسازى لە ولاتى مىزۋپۇتاميادا پەيوەستە بە كۆمەلېك ھۆكارى سرۇشتى و سىياسى و ئابوورىبىهە، گۈنگۈرىن ھۆكار كە كارىگەرى ئاشكرايى ھەيە لەسەر پەرسەندىنى ھونەرى بىناسازى، ھۆكارى ئايىننە، ھەربۆيە پۇلى ھونەرى بىناسازى بە پلەي يەكەم بۇ خزمەتى ئايىن بۇوه،

ههربویه فهرمانپهوا و پاشاکان بو به دهستهینان و شهه رعیه تدان به دهسه لاتیان ههستاون به بنیاننان و دروستکردنی بینای ئایینى بو ئهوهی په زامهندی خوداوهندکان به دهستهینان. (صالح، ۲۰۱۹، ص ۷۳)

کونترین بینای (په رستگای پلهدار) تاكو ئیستا له ولاتی میزۆپوتامیا دۆزرابیتهوه میزۆوه کەی دەگەریتەوه بو سەردەمی (شارستانیه تى عوبهید)^۱ کە بريتى بwoo له ژووریکى بچووک دروستکرابوو بە خشتنى سوورنه کراوه شیوه کەی تاراده يەک چوارگوشە بwoo، گوشە کانى ڦوویان له چوار ئاراستە کە بwoo، درېزیان (۳X۳م) بwoo، بەلام بە تېپەربوونى سەردەم و ھۆکارى پەرسەندنى بارودۇخى بینا و ژوورە کانى، هەروەها دەركەوتى تاييەتمەندىيە کى تر لە پەرسەنگا ئەويش دابەشكىرنى پەرسەنگا بwoo بۇ دووبەش، بەشىكىان بو تەواوى خەلکە کە بwoo ئهوهى تر تاييەت بwoo بە كاهىنە کانى پەرسەنگا.

(باقر و آخرون، ۱۹۸۰، ج ۲، ص ۲۷)

بىگومان له پاش ئەم سەردەمە ئىتر مروق بەردەوام بwoo له سەر چالاکىيە ئايىنە کانى هەروەها له ناوجە کانى نىشته جىبۈونىدا بیناي پەرسەنگايان دروستىدە كرد بۇ پەرسەنگى خوداوهندکان، جگە لەوه له سەر شىوه مروق بەرجەستەيان دەكىد و پەيکەريان بو درېزبۈويھە و بۇ سەردەمە کانى چالاکىيە ئايىنە مروقى كۆن بەردەوام بwoo درېزبۈويھە و بۇ سەردەمە کانى دواتر. (ابراهيم، ۲۰۰۳، ص ۱۱۲) لە گۈنكىرىن تاييەتمەندىيە کانى پەرسەنگاي ولاتى میزۆپوتامیا ئهوه بwoo کە بیناكە دابەشكىرابوو بۇ سەر دوو جۆر، جۆرى يە كەم پىدەوترا پەرسەنگاي بەرز كە دەناسىرىت بە زەقورە (تاوهرى پلهدار) لە بەشى سەردەھى پەرسەنگا ھەيە، ئهوهى تر پەرسەنگاي سەر زەھى، لە گەل ئەوه شدا پىيۆسەت نەبwoo کە ھەموو پەرسەنگايەك زەقورە ھەبىت. (ساڭز، ۱۹۷۹، ص ۴۱۰) پەرسەنگا پەيوەندىيە کى پتەوهى بە ژيانى خەلکە وە ببۇھە وشۇيىنى پەرسەنگى خوداوهند و بەپیوه چووونى پیورە سەمە ئايىنە کان بwoo، بىچە لەمەش پەرسەنگا شوينى چارە سەركىرنى

^۱ شارستانیه تى عوبهید: سەبارەت بە ناوى ئەم سەردەمە وەرگيرماوه له ناوى جوتىارىك بەناوى عوبىد كە نىشته جىبۈوه لە نزىكى گرددە، ئەم گرددە نزىكە (۶كم) لە باكورى رۆژئاوايى شارى ئور دوورە. (باقر، ۲۰۰۹، ص ۲۴۷)

کیش‌هکانی خه‌لک بووه واته وه دادگای ئه مرۆ وابووه کاهینه کانیش پوئلی دادوه‌ریان گیپراوه، به مشیوه‌هید دادوه‌ریان له نیوان خه‌لک کردووه و چاره‌سەری کیش‌هکانیان کردوون، سەره‌پایی ئوه ياساکان له لاین په‌ستگاوه ده‌ردەچوون وجیبه‌جیده‌کران، له پووی ئابووریشەوه پوئیکی گرنگی گیپراوه وهکو بانکی ئه مرۆ وابووه شوینی دانان و جىگىرکدنی نرخی کالا و دیاریکردنی کیش و پیوانه‌کان بووه. (باقر، 1947، ص 12؛ العامرى، 2004، ص 82)

2. چەمکی زەقورە و قۇناغە کانی پەرەسەندنى:

زەقورە بريتىيە له تەلارىكى بەرز له چەندىن چىنى له سەر يەك پىكىدىت، له يەك چىن بۇ سىن چىن و تاكو دەگانه حەوت چىن (سەكۆ)، بناغەي زەقورە شىۋىھەكى چوارگوشەبى ياخود لاکىشەبى ھەبووه، بېرۋەكەي دروستكىرىنى زەقورە له سەر چەندىن سەكۆ دەگەریتەوه بۇ دروستكىرىنى يەكم په‌ستگا له بەشى باشۇرى ولاتى مىزۋېۋتاميا، كە له سەر سەكۆيەكى بەرزتر بۇو له ئاستى پووی زەوى، ھەروهە باووه بۇ ئەوهى په‌ستگا شىڭ و گرنگىكى ئايىنى ھەبىت بە بەراورد بە بىنائانى ترى دەرورىبەرى ئەوه له لایه‌كى تەھوو بۇ ئەوهى دوور بىت له ئەگەرى رەودانى كارەساتى سروشتى بەتاپىتى لافاوه. (سلیمان، 1993، ج 2، ص 123)

زەقورە له پووی زمانه‌وانىيەوه وەرگىراوه له ووشە ئەكەدى (Ziqqurratu(m) زىكۈراتوم) و كە له بەرامبەردا له زمانى سۆمەرى بە (U4.NIR) هاتووه، تویىزەران راي جىاوازىيان ھەبى له سەر ماناي ووشەكە بەلام له گەل ئەوهشدا ھەموو ماناكان له چوارچىۋە (بىنایىكى بەرز كە له بەشى سەرەوهى په‌ستگا ھەيە) دەرزاچىت، ھەندىك لە تویىزەران بە (تاوهرى په‌ستگا) ماناكەيان شىكىرددۇتەوه، وە ھەندىكى تر بە (په‌ستگاي بەرز) و (تاوهرى پله‌دار) شىانكىرددۇتەوه ھەروهە پېشىووتراوه (لوتكەي چىا). (جرك، 1998، ص 5) زەقورە بريتىيە له يەكىيەكى بىناسازى پەيوەسته بە په‌ستگاكان له زۆربەي شارە سەرەكىيەكانى ولاتى مىزۋېۋتاميا دا پاشماوهى ئەم شىۋاזה بىناسازىيە دەبىنرىت، گەلانى ولاتى مىزۋېۋتاميا ئەم زاراوه‌يان بەكارەتىاوه بۇ ئەو بىنا ئايىنیانەي كە له چەند چىنیك پىكىدىت لە بەشى سەرەوهى په‌ستگا ھەيە. (عبدالواحد، وسلیمان، 1979، ص 112) له سەر بەرزايى دەستكىرده كەي زەقورە په‌ستگايىكى بچووك ھەيە كە بە په‌ستگاي بەرز (المعبد العلوى) ناسراوه ئەم په‌ستگايىه تايىيەت كراوه بە خوداوهندى سەرەكى شارەكە، (عبدالواحد، وسلیمان،

گوفاری قهلای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزوی باورپنگراوه له لاین زانکوی لوبناتی فهره‌هنسی دورده‌چینت-هولنیر-کورستان-عیراق

بهرگی(۹) - ژماره(۲)، هاوین ۲۰۲۴

ISSN 2518-6556 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



1979، ص112) سه باره‌ت بهم په رستگایه چهند ناویکی پیوتراوه لهوانه (m)^{gigunû} که ئاماژه‌یه بو (بینای پیروز دروستکراوه له سه‌کو)، هه رووه‌ها شیکراوه‌ته‌وه به (په رستگای به‌رز) که به زمانی سومه‌ری به مانای (GI.GUN₄.NA - GI.GÙ.NA) هاتووه. (جرک، 1998، ص6)

چوار لakanی زه‌قوره رُوویان له هه چوار گوشه سه‌ره‌کیه‌که‌یه، هه رووه‌ها له زۆربه‌ی زه‌قوره‌کانی ولاتی میزۆپۆتامیادا سئ په‌یزه‌ی سه‌ره‌کی هه‌یه که رُووی له باکوری رۆژه‌لاته‌یه کیک له په‌یزه‌کانی له‌ناوه‌پاستی بینای زه‌قوره‌که‌یه و دووانه‌که‌ی تر له‌ته نیشت بیناکه دروستکراون. (الصیوانی، 1961، ص26-28) چوار لakanی دیواری زه‌قوره رازاوه‌ته‌وه به نه‌خشی بیناسازی که ناسراوه به (طلعات و دخلات) ئەم شیوه بیناسازییه هونه‌رییه بینای په رستگا له ته‌واوی بیناکانی ترى ده‌روبه‌ری جیا ده‌کاته‌وه که یه‌کیکه له تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی هونه‌ری بیناسازی له ولاتی میزۆپۆتامیادا. (علی، 1996، ص229) پاشماوهی بیناسازی زه‌قوره له زۆریک له دیمه‌نه هونه‌رییه‌کان ده‌ردکه‌ویت، وه‌کو ئەم دیمه‌نه (نمونه‌ی وینه‌ی 2) که له سه‌ر چاپی مۆریکی سه‌رده‌می ئاشوری ناوه‌پاست (Aruz and Wallenfels, 2003, 911-1500 پ.ز) قۆناغه‌کانی دروستکردنی زه‌قوره پیشان ده‌دات.

p.492)



نمونه‌ی وینه‌ی 2 (جرک، 1998، شکل 118)

3. بیروکهی بنیاتنانی زه‌قوره:

له‌گه‌ل ئه‌وهی زور بیوروای جیاواز هه‌یه له‌سەر بنیاتنانی زه‌قوره به‌لام، هه‌روهک ده‌ردەکه‌ویت بیروکهی دروستکردنی زه‌قوره ده‌گه‌ریته‌وه بۆ سۆمه‌رییه‌کان^۱ که گه‌لیکی چیاپین راھاتوون نیشته‌جیبن له (ناوچه به‌رزه‌کان) هه‌روه‌ها په‌یکه‌ری خوداوه‌ندەکانیان له‌سەر (گردی به‌رز) داده‌نا، به‌لام له دواي ئه‌وهی سۆمه‌رییه‌کان نیشته‌جیبیوون له ده‌شته نزمه لیته‌ییه‌کانی ده‌ورویه‌ری پووباری فورات له ناوچه به‌رزه گونجاوه‌کان خوداوه‌ندەکانیان ده‌په‌رسن هه‌روهک دابونه‌ریتی کۆنی خۆیان، پاشان ده‌ستیانکرد به دروستکردنی گردی ده‌ستکرد بۆ قه‌ره‌بwooکردنەوهی ئه‌وه کەم و کوپرییه سروشته‌یی که له‌ناوچه‌که‌دا هه‌بووه، به‌مشیوه‌یه ئه‌وه پیویستیه واقعیه پالی پیوه‌ناون بۆ دروستکردنی هه‌موو بیناکان له‌سەر بناغه‌یه‌کی به‌رز بۆئه‌وهی ژیانیان پاریزراو بیت له ئه‌گه‌ری پوودانی لافاوه و‌ه‌رزاوییه‌کان وجه‌نگ و داگیرکاری...ه‌تند. (وولی، 1947، ص 66-68)

به‌لام ئه‌م بیروکهی له‌لایه‌ن تویزه‌رە نوییه‌کان ره‌تکرایه‌وه، ئه‌وهی رپونه ھۆکاری دروستکردنی زه‌قوره ده‌گه‌ریته‌وه بۆ نزیکیان له ئاسمان که شوینی نیشته‌جیبیوونی خواوه‌ندەکانه کاتیک له ئاسمانه‌وه بۆ سەر زه‌وی داده‌بەزیت، بۆ ئه‌وهی پشوویکی کاتی بدان. (ساکن، 1979، ص 410؛ باقر، 1980، ج 2، ص 226-227؛ رو، 1984، ص 228)

4. مەبەست له بە‌کارهیانی زه‌قوره:

زور بیروبۆچوون و‌بیردۆزه‌ی جیاواز هه‌یه سەبارەت به مەبەست و ئامانج له بنیاتنانی زه‌قوره له‌وانه: يەکەم: کرداری پیوره‌سمی ئایینی: زه‌قوره و‌ه کو پردىک وايه له نیوان په‌رستگای زیره‌وه کاتیک پیوره‌سمی ئایینی تیايدا ئه‌نجامدەدریت و په‌رستگای سەره‌وه که ده‌که‌ویته (ناوه‌راستی ناوچه‌ی جیاکه‌رەوه له نیوان زه‌وی و ئاسمان) له و شوینی مرۆف و خوداوه‌ند بە‌یه‌کدەگەن له پیوره‌سمه تاییه‌تەکان به گویرەیی بیروباوه‌ری دانیشتowanی و‌لاتی میزۆپوتامیا. (رو، 1984، ص 228)

^۱ سۆمه‌رییه‌کان: سۆمه‌رییه‌کان به کونترین گەل داده‌نریئن که له و‌لاتی دوو رپوبار نیشته‌جیبیوونه، ئەم گەله توانيان يەکەمین شارستانیه‌ت له بەشی باشوری و‌لاتی میزۆپوتامیا پیکبەیین کەناسرا به و‌لاتی سومر. (الأحمد، 1975، ص 41)

دووهم: ناوهندی گه‌ردوونی (مرکز فلکی): زه‌قوره وه کو پوانگه‌یه کی گه‌ردوونی (مراصد فلکیه) به کارهاتووه بۆ چاودی‌ریکردنی ئەستیره‌کان و تۆمارکردنی گۆرانکارییه‌کانی کەش وەهوا، ئەم رايەش له‌وه سه‌رچاوه ده‌گریت له‌بهر ئەوهی له پووی زانستی گه‌ردوونناسی دانیشتوانی ولاتی میزۆپوتامیا به‌ناوبانگ بوون، سه‌رەپای ئەوهی پوانگه‌یه کی سه‌ربازی بووه بۆ جموجولی سوپا و دیاریکردنی کاتی هیرش بردن، هەروهه‌ها به‌کارهاتووه بۆ پیش‌بینیکردنی پووداوه‌کانی (مانگ گیران و خۆرگیران) به‌تايه‌تى ئەو پووداوه پیش‌بینیکراوانه‌ی پەیوه‌ندی راسته‌وخۆی به خودی پاشاوه‌هه‌یه. (الموسوی، 2013، ص 138؛ کامل و محمد، 2016، ص 168)

سییه‌م: به‌کارهینانی زه‌قوره بۆ ئەنجامدانی پیوره‌سمی هاووسه‌رگیری پیروز (الزواج المقدس^۱): زه‌قوره پەیوه‌ندییه کی پته‌وی به ئەنجامدانی پیوره‌سمی هاووسه‌رگیری پیروز (الزواج المقدس) ووه هەیه، کاتیک خوداوه‌ند له بۆنھی دیاریکراو له پەرستگا داده‌بەزیت وه کو جەژنی سەری سال (عید اکیتو) و هاووسه‌رگیری پیروز بۆ ئەم مەبەسته پیویسته شوینیکی تایبه‌تى بۆ تەرخان بکریت بۆئه‌وهی پشوو بdat. (سلیمان، 1992، ج 1، ص 171) له‌سەر لوتکەی زه‌قوره‌دا (کاهن و کاهینه) داده‌نیشتن بۆ هەلبزاردنی کەسیکی شیاوه بۆئه‌وهی پۆلی ئەوکەسە بگیریت که هەلده‌ستیت به ئەنجامدانی هاووسه‌رگیری پیروز. (الباشا، 1956، ص 45)

باسی دووهم: پیکهاته و کەرهسته‌کانی بنیاننانی زه‌قوره:

بەکەم: قور (الطین):

ژینگەی سروشتی رۆلیکی گرنگی هەیه له دیاریکردنی جۆری کەرهسته‌ی به‌کارهاتووه له دروستکردنی بینادا، سه‌رەپایی ئەوه رۆلی هەیه له پاراستنی مرۆف و دیاریکردنی جۆری شوینی نیشته‌جیبیوونی گونجاو، هەربۆیه ئەو شوینانه‌ی کەبەردو داری لیی نەبووه مرۆف پەنای بردووه بۆ به‌کارهینانی ئەو

^۱ هاووسه‌رگیری پیروز: هاووسه‌رگیری پیروز یاخود هاووسه‌رگیری خوداوه‌ندی بريتىي له هاووسه‌رگيرىيىي له نیوان خوداوه‌ند و خوداوه‌ندی به پىتى ئەنجامدەدرىت، حاكم يان پاشا هەلده‌ستىت به گىرمانى پۆلی خوداوه‌ند له گەل يەكىك له کاهینه ژنه‌کان له پله‌ي بالا كه خوداوه‌ندی به پىتى و زۆر بۇونە، ئامانچ له ئەنجامدانی ئەم هاووسه‌رگيرىيى به پىتى وزۆر بۇونى بەرۋووومە له ولاتی میزۆپوتامیا، بۆ زیاتر زانیارى بپوانه: (التعییمی، 2011، ص 133)

کره‌ستانه‌ی کله ناوچه‌که دا هه‌بوو وه کو ناوچه‌ی زونگاوه‌کان که قامیشیان به کارهیناوه، هه‌روه‌ها قور له ناوچه‌ی ده‌شت و لیواری پووباره‌کان که دانیشتوانی و لاتی میزوپوتامیا به پانتایه‌کی فراوان سوودیان له و که‌ره‌سته‌یه بینیووه، پاشماوه‌ی ئهم که‌ره‌سته‌یه له زوریک له بینای زه‌قوره‌کان و پاشماوه بیناسازی‌یه ئاینیه‌کانی و لاتی میزوپوتامیا ده‌بینریت، (التمیمی، ۱۹۸۲، ص ۲۷۶-۲۷۷) ئهم که‌ره‌سته بیناسازی‌یه به چه‌ندین شیوه به کارهاتووه به گویره‌بی پیشکه‌وتن و پیزبه‌ندی قوناغه میزووییه‌کان، له بهر ئه‌وهی ئهم که‌ره‌سته‌یه له باکور و باشوری و لاتی میزوپوتامیا ده‌ستده‌که‌ویت، که‌ره‌سته‌یه‌کی به‌رده‌سته و هه‌روه‌ها ئابووریه‌کی که‌می تىدھ‌چیت و زیاتر به‌رگه‌ی سروشت ده‌گریت. (سعید، ۱۹۸۵، ج ۳، ص ۹۷)

قوه‌کارهاتووه له بیناکان وه کو مادده‌ی دروستکردن بؤ پاریزگاریکردن له راده‌ی پله‌ی گرمی له زستان و ساردي له وه‌رزی هاوین، هۆکاریکی تر ده‌گه‌پیته‌وه بؤ گرنگی و پیروزی قور له پوانگه‌ی خه‌لکی و لاتی میزوپوتامیا که باوه‌ریان وايه مرؤف له که‌ره‌سته‌ی قور دروستکراوه له سه‌ره‌ئه‌وهی بنه‌مايه قور به‌شیکه له‌پیروزی و پیز له تیروانی خه‌لکی و لاتی میزوپوتامیا، له بهرئه‌وهی (البن) خشتی کاڭ پیکدیت له قورپی سوورنه‌کراوه بؤیه زوری بینا ئاینیه‌کان له که‌ره‌سته‌ی قور دروستکراوه وه کو په‌رسنگاکان و زه‌قوره‌کان. (رشید، ۱۹۸۱، ص ۳۵) هه‌روه‌ها قور به کارهاتووه وه کو که‌ره‌سته‌یه‌کی لکینه‌ر (رابطه) بؤ به‌یه‌کوه به‌ستنی نیوانی خشته‌کان، سه‌ره‌رایی ئه‌وه مادده‌ی قیریش بؤ لكاندنی چینی نیوان خشته‌کان له زوریک له پاشماوه‌کانی بیناسازی زه‌قوره‌دا به کارهاتووه. (الشهوانی، ۲۰۰۳، ص ۱۰۷)

دووه‌م: خشتی سوورنه‌کراوه (البن):

قوه‌له بیروبوجوونی دانیشتوانی و لاتی میزوپوتامیا ماده‌یه‌کی پیروزه، له بهر ئه‌وهی خشتی سوورنه‌کراوه له قور دروستده‌کریت بؤیه همان پیروزی قوری هه‌یه، له بهرئه‌وه که‌ره‌سته‌ی سه‌ره‌کی بوروه بؤ بینايانانی په‌رسنگا و زه‌قوره‌کان له و لاتی میزوپوتامیادا. (رشید، ۱۹۸۱، ص ۳۵) بیناسازه‌کانی و لاتی میزوپوتامیا که‌ره‌سته‌ی (خشته‌کاڭ) يان له سه‌ردەمیکی زور کۆنتر به‌کارهیناوه به براورد به شارستانیه‌ته کۆنه‌کانی تر، ئهم که‌ره‌سته‌یه له ده‌ورو به‌ری هه‌زاره‌ی پینجه‌م و سه‌ره‌تاي هه‌زاره‌ی چواره‌می پیش زایین و اته نزیکه‌ی (6000) سال پیش زایین به کارهاتووه و

زانراوه وهکو مادده‌یه کی بیناسازی به شیوه‌یه کی هونه‌ری ناوازه دیوارو بیناکانی پیرازپنراوه‌ته‌وه (سعید، ۱۹۸۸، ص ۴۱۹-۴۲۰) بیناسازه کونه‌کان چهندین شیواز و پیوانه‌ی جیاوازیان له قهباره‌ی خشته‌کان به کارهیناوه، به تاییه‌تی له سه‌ردنه‌ی سه‌رهه‌لدانی بنه‌ماله‌کان جووه خشیک به رهه‌م هیناوه ناسرابوو به خشتی ئاست قوقز (البن المستوى المحدب Plano Convex) که شیوازیکی تاییه‌ت بوو بهم سه‌ردنه‌ه، بووه هۆکاریک بۆ دۆزینه‌وهی میزرووی بیناکانی ئهم سه‌ردنه‌ه که بهم جووه خشته دروستکرابوون له کاتی هەلکۆلیندا (سعید، ۱۹۸۵، ج ۳، ص ۹۸) له گەل تیپه‌ربوونی قوناغه‌کان مرۆف تیبینی ئوهی کرد که ماده‌ی قور له دوای ووشکبوونه‌وه ده‌گاته قوناغیکی به‌هیزتر، دوای ئوهی به ریگای قالب دروستدەکران بەرگئی زیاتری ده‌گرت و کارکردنی ئاسانتر بوو، هه‌روه‌ها تیبینی ئوهی کرد له دوای تیکه‌لکردنی مادده‌ی (کا) قوره‌که به‌هیز تر ده‌بیت، دوای ئوهی بۆماوهی چهند رۆزیک قوره‌که به جیده‌هیلارا بۆئه‌وهی خۆی بگریت، پاشان به ریگه‌ی قالب خشته‌کان دروستدەکران له سه‌ر شیوه‌ی چوارگوشه ياخود لاکیشە به پیوانه‌ی جیاواز و بۆماوهی چهند رۆزیک له بەر خۆر داده‌نران بۆئه‌وهی ووشک بیت‌هه و پاشان به کارده‌هات بو دروستکردنی بیناکان (عمیری، ۲۰۱۰، ص ۸۸)

له ئەنجامی لیکۆلینه‌وهی شیکاری له نموونه‌ی خشته سوورنه‌کراوه ده‌ركه و تووه باشترين جووه قور بۆ دروستکردنی خشته سوورنه‌کراوه ئه و جووه‌یه که ریزه‌یی لیته‌یی (الغرين) يەكسانه به ریزه‌یی لمکه‌ی (الرمل)، بەلام ئه‌م جووه قوره له هه‌مو ناوچه‌یه کدا ده‌ستناکه‌ویت، له سه‌ر ئه‌م بنه‌مايه خەلکی و لاتی میزۆپوتامیا هه‌ستاون ئه و جووه قوره‌یان به کارهیناوه که له ئەنجامی شەپۆلی برووباره‌کان دروست ده‌بیت، هه‌رجه‌نده ریزه‌یی لیته‌یی لهم جووه قوره‌دا زۆر زیاترە به‌راورد به ریزه‌یی لمکه‌ی، هه‌ربویه هه‌ستاون به تیکه‌لکردنی مادده‌ی (کا) و پاشماوهی ئازەل بۆئه‌وهی نه‌رم بیت له لاییک، له لاییک ترده‌وه بۆئه‌وهی له دوای ووشک بونووه به باشى يەكترى بگریت و هەلن‌وه‌شیت‌وه (رشید، ۱۹۸۱، ص ۴۴-۴۵)

به گشتی شیوه‌ی خشته‌کان چوارگوشه‌یی و لاکیشە‌یی بووه، به پیشیه و بیناشه که خشته‌کەی بۆ دروستدەکرا شیوه‌و قه‌باره‌کەی ده‌گووا، شیوه و قه‌باره‌یان له سه‌ردنه‌میکه وه بۆ سه‌ردنه‌میکی تر جیاوازبwoo، بیگومان خشته سوورنه‌کراوه رۆلیکی کاریگه‌ری هه‌بوو له دروستکردنی بیناکانی و لاتی

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باورپنگراوه له لاین زانکوی لوبنانی فهره‌هنسی دوردچینت-هولنر-کورستان-عیراق

بهرگی(۹) - ژماره(۲)، هاوین ۲۰۲۴

ISSN 2518-6556 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوده‌هستی:



میزوه‌پوتامیادا ده‌توانین بلین ۹۵% بیناکان به خشتی سوورنه کراوه دروستکراون. (المنمی، ۲۰۰۵، ص(9-8)

سییه‌م: خشتی سوورکراوه (الاج-طابوق):

له بهره‌وهی خشتی سوورنه کراوه له ده‌شته لیته‌ییه کانی ولاتی میزوه‌پوتامیا به رگه‌ی شن (رطوبه) ناگریت به تاییه‌تی له ناوجه‌ی زونگاوه کان به ردواام پووبه‌پووی لفاف ده‌بیته‌وه ویرایی ئه‌مه‌ش به رزبونه‌وهی پیزه‌بی ئاوي ژیزه‌وهی، هه ربويه پیویست بوو که ره‌سته‌یه کی تر دروست بکریت بوه ودهی به رگه‌ی زیاتری شن بگریت، بوه ئه‌مه‌ش بیناسازه کان بیریان له وده‌کرده‌وه خشتی سوورنه کراوه بگوپن بو خشتی سوورکراوه، که بؤییه‌که مجار ئهم جۆره خشته له شارستانیه‌تی وهرکا له بیناکانی شاری ئه‌ریده له رۆزئاوایی ولاتی میزوه‌پوتامیا ده‌رکه‌وه پاشان بلاوبوویه‌وه له سنوریکی به رفرداوان له رۆزه‌هه‌لاتی ناوه‌راست و گویزرايه‌وه بو شارستانیه‌تکانی ولاتی هند و صین. (التمیمی، ۱۹۸۲، ص(277)

هه ربويه دانیشتوانی ولاتی میزوه‌پوتامیا له ناوه‌راستی مانگی ئایاردا ده‌ستیان ده‌کرد به دروستکردنی خشت واته دوای ته‌واوبونی و هرزی باران بارین تاکو ناوه‌راستی مانگی تشرینی يه‌که‌م، ئه‌مه‌ش مانگه‌ی که ده‌ستیان ده‌کرد به بپینی خشت به زمانی سۆمه‌ری پییان ده‌ووت (مانگی خشت له قالبدان) ئه‌مه‌ش ئاماژه‌یه که دووبات له وده ده‌کاته‌وه که پیش ده‌ستپیکردنی پیشه‌سازی خشتی سوورنه کراوه و سوورکراوه چهند ریوره‌سمیکی تاییه‌تیان ئه‌نجامداوه، له بهر ئه‌وهی خه‌لکی ولاتی میزوه‌پوتامیا ناوى مانگه‌کانی کۆنیان به ناوى ریوره‌سمیکی تاییه‌تیان ناوده‌نا، هه رووه‌ها گرنگی و پیرۆزی ئهم پیشه‌سازییه له‌لای خه‌لکی ولاتی میزوه‌پوتامیا ده‌رده‌که‌ویت، له بهر ئه‌وهی زۆربه‌ی گوند و بینا و پاشماوه بیناسازییه کان له‌م که ره‌سته‌یه دروستکرابوو. (رشید، ۱۹۸۱، ص(37-36)

له سه‌رده‌می سه‌رده‌می سۆمه‌ری نویدا، به تاییه‌تی بنه‌ماله‌ی ئوری سییه‌م (2006-2113 پ.ز) به‌شیوه‌یه کی به رفرداوان به کارهاتووه بو دروستکردن و بنياتانی په رستگاو بینا و گۆره‌کان به تاییه‌تی له دروستکردنی زه‌قوره‌ی ئوردا، جگه‌له‌وه له سه‌رده‌می بابلی نویدا (539-626 پ.ز) له سه‌رده‌می فه‌رمان‌په‌وايى پاشانه بوخذنه صرى دووه‌م (562-604 پ.ز) له دروستکردنی زه‌قوره‌ی باجل

به کارهاتووه به لام بؤ دروستکردنی بینای په رستگاکه ئهوا خشتى سوورنه کراوه به کارهاتووه.(سعید، 1988، ص426)

به شیوه‌یه کی گشتی شوینی دروستکردنی خشت له نزیک شوینی دروستکردنی بیناکه بwoo، که به زمانی سومه‌ری پیده‌ووتریت (E.I.M.DU8.A) که به مانای مال یاخود ئه‌شونه شوینه که هه‌ویری قوری لئی تیکه‌لده‌کریت دیت، ئه‌مه‌ش ده‌گه‌ریته‌وه بؤئه‌وهی ئه‌گه‌ر هاتوو شوینی دروستکردنی خشتنه کان دوور بیت ئه‌وا کیشه‌ی بؤ دروست ده‌بیت به‌هۆی کریی گواستنه‌وه شکان و له‌ناوچوونی خشتنه کان، به لام خشتی سوورکراوه شوینی دروستکردنی ده‌که‌ویته ده‌ره‌وهی شورای شار، له‌برئه‌وهی که‌ره‌سته‌ی به‌کارهاتووه بؤ سوورکردن‌وه پشتی ده‌بیست به‌پاشماوهی ئازه‌له‌کان بؤیه بؤنی ناخوشی دروستده‌کرد، بؤ مه‌بستی ئاسانکاری گواستنه‌وه زوربه‌ی جار کوره‌کان له نزیک سه‌رچاوه‌ی ئاودا دروستده‌کران بؤئه‌وهی به‌بله‌م له پیگای ئاویی خشتنه کان بگوازیته‌وه بؤ ده‌روازه‌ی شار له‌ویشه‌وه له‌پیگای گالیسکه‌وه ئازه‌لی گویدریز له ده‌روازه‌ی شار ده‌گوازرايه‌وه بؤ شوینی دروستکردنی بینای زقوره‌که. (رشید، 1981، ص36)

باسی سییه‌م: نموونه و هرگیراوه‌کانی زه‌قوره له ولاتی میزۆپوتامیادا:

بیناسازی زه‌قوره له‌هه‌موو شاره سه‌ره‌کیه‌کانی ولاتی میزۆپوتامیادا له‌بووه که له‌چه‌ند چینیک پیکده‌هات، بیچگه له زه‌قوره‌ی شاری و هرکا نه‌بیت که ته‌نها يه‌ک چین بwoo، (نمودنی وینه‌ی ۳) ئه‌م زه‌قوره‌یه تاییه‌ت بwoo به خواوه‌ندی سه‌ره‌کی شاری و هرکا خواوه‌ند (ای-انا) که به‌زمانی ئه‌که‌دی پیده‌ووتریت (عشتار)^۱ له‌سه‌ره‌وهی ئه‌م چینه په‌رستگایه‌کی بچووک هه‌بوو خوداوه‌ندی لیداده‌نیشت له‌پیگای دابه‌زینی له ئاسمانه‌وه بؤ سه‌ر زه‌وی، ئه‌م په‌رستگایه‌ش بؤ هه‌موو که‌سیک نه‌ده‌کرایه‌وه له‌بهر ئه‌وهی شوینی پشوودانی خوداوه‌ند بwoo. (مورتگات، 1975، ص20)

زه‌قوره سه‌ره‌تا له سه‌ر يه‌ک چین بwoo له‌سه‌ر ئاستی رووی زه‌وی دروستده‌کرا، پاشان په‌ریسه‌ند له سه‌ردمه‌کانی دواتر بؤ سئ چین تاکو حه‌وت چینی سه‌ره‌کی، له‌سه‌ر بناغه‌یه کی ئه‌ندازه‌بی شیوه

^۱ عشتار: له‌لای سومه‌رییه‌کان به (ئینانا) ناسرابوو، له‌لای ئه‌که‌دییه‌کان به (عشتار)، خواوه‌ندی خوش‌هه‌ویستی و جه‌نگ وزوربوون و به پیتی بwoo، شوینی په‌رستنی له شاری و هرکا بwoo. (میشائل، ۲۰۱۲، ص1۳)

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باورپنگراوه له لایهن زانکوی لوبنانی فهره‌هنسی دوردچینت-هولنیر-کورستان-عیراق

بهرگی(۹) - ژماره(۲)، هاوین ۲۰۲۴

ژماره‌ی توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6556 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



چوارگوشه ياخود لاکیشه‌ی دروستده‌کران. (باقر، ۱۹۸۰، ج ۲، ص ۲۲۸) له پیشنه‌نگی زه‌قوره‌کانی و لاتی میزوه‌پوتامیا که تاکو ئیستا پاشماوه‌که‌ی وه‌کو خوی مابیته‌وه، زه‌قوره‌ی (شاری ئورا) که پاشا (ئور-نـهـمـوـ) دروستیکردووه بـوـ خـودـاـوـهـنـدـیـ مـانـگـ (نـتاـ^۱) خـودـاـوـهـنـدـیـ سـهـرـهـکـیـ شـارـیـ ئـورـیـ سـوـمـهـرـیـ. (سعید، ۱۹۸۵، ص ۱۰۵)

له گـرنـگـتـرـینـ زـهـقـورـهـکـانـیـ وـلـاتـیـ مـیـزـوهـپـوتـامـیـاـ کـهـ قـوـنـاغـهـکـانـیـ پـهـرـهـسـهـنـدـنـیـ بـیـنـاسـازـیـ زـهـقـورـهـ پـیـشـانـدـهـدـاـتـ بـرـیـتـیـنـ لـهـمـانـهـ:

۱. نموونه‌ی شیکاری زه‌قوره‌ی وه‌رکا:

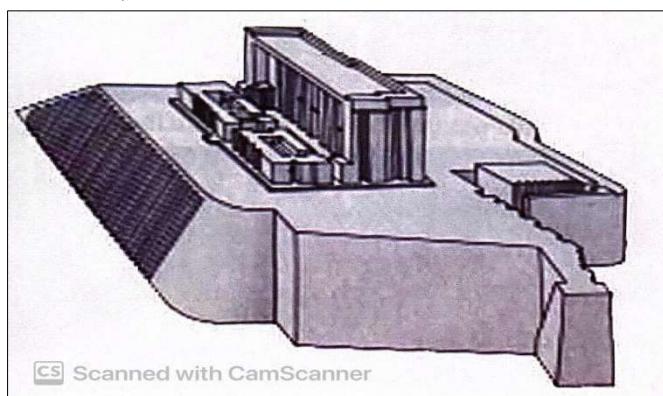
شاری وه‌رکا ده‌که‌ویته دووری (۱۵ کم) له رـوـزـهـلـاتـیـ نـاحـیـهـ الخـضـرـ وـ (۳۰ کـمـ)ـ لهـ باـشـورـیـ شـارـیـ سـهـماـوهـ،ـ پـیـکـدـیـتـ لـهـ کـۆـمـهـلـیـکـ گـردـ پـوـبـهـرـکـهـیـ (۷ کـمـ^۲)ـ،ـ دـهـرـوـانـیـتـهـ سـهـرـ پـوـبـارـیـ فـورـاتـ بـهـلـامـ ئـیـسـتـاـکـهـ (۱۲ کـمـ)ـ دـوـوـرـکـهـوـتـوـتـهـوـهـ،ـ (بـصـمـهـچـیـ،ـ ۱۹۶۰ـ،ـ صـ ۵ـ)ـ لـهـ کـۆـنـدـاـ پـیـیـانـ وـوـتـوـوـهـ(ئـورـوـکـ)ـ وـ عـهـرـبـهـکـانـ پـیـیـانـ وـوـتـوـهـ(وـرـکـهـ)ـ لـهـ تـهـوـرـاتـداـ بـهـنـاوـیـ (ارـکـ)ـ هـاتـوـوـهـ،ـ يـهـکـیـهـ لـهـ گـرـنـگـتـرـینـ شـارـهـ سـوـمـهـرـیـهـکـانـ بـهـهـوـیـ بـوـوـنـیـ ئـهـ وـنـاـوـهـنـدـهـ ئـایـنـنـیـهـ گـرـنـگـهـیـ کـهـ لـهـ هـهـزـارـهـ چـوـارـهـمـیـ پـیـشـ زـایـنـدـاـ هـهـبـیـوـوـهـ،ـ دـهـوـرـدـرـاـوـهـ بـهـ شـوـرـایـهـکـیـ گـهـوـرـهـ درـیـزـیـیـهـکـهـیـ نـزـیـکـهـیـ (۱۰)ـ کـیـلـوـمـهـترـ دـهـبـیـتـ.ـ (الـحـسـینـیـ،ـ ۲۰۱۳ـ،ـ صـ ۸۴ـ)

یـهـکـهـمـیـنـ کـارـیـ هـهـلـکـوـلـینـیـ شـوـیـنـهـوارـیـ لـهـ شـارـیـ وـهـرـکـاـ لـهـ سـالـیـ (۱۸۴۹ـ)ـ لـهـ لـایـنـ زـانـایـ جـیـلـوـجـیـ بـهـرـیـتـانـیـ (ولـیـامـ لـوـفـتسـ)ـ ئـنـجـامـدـراـوـهـ،ـ دـوـایـیـ تـیـپـهـرـبـوـونـیـ (۶۰ـ)ـ سـالـ دـوـوـبـارـهـ شـانـدـیـکـیـ ئـهـلـمـانـیـ بـوـ لـیـکـوـلـینـهـوـهـیـ رـوـزـهـلـاتـیـ بـهـسـهـرـیـهـرـشـتـیـ (یـولـیـوسـ یـورـدانـ)ـ لـهـ نـیـوانـ سـالـانـیـ (۱۹۱۲ـ۱۹۱۳ـ)ـ بـوـ ماـوهـیـ (۶ـ)ـ مـانـگـ هـهـلـکـوـلـینـیـ شـوـیـنـهـوارـیـ ئـنـجـامـداـ،ـ بـهـلـامـ بـهـهـوـیـ جـهـنـگـیـ یـهـکـهـمـیـ جـیـهـانـیـ کـارـکـرـدـنـ لـهـمـ شـارـهـ وـهـسـتـ،ـ پـاشـانـ لـهـ سـالـیـ (۱۹۲۸ـ)ـ دـوـوـبـارـهـ شـانـدـیـ ئـهـلـمـانـیـ دـهـسـتـیـ بـهـ هـهـلـکـوـلـینـ کـرـدـهـوـهـ تـاـکـوـ سـهـرـهـتـایـیـ جـهـنـگـیـ دـوـوـهـمـیـ جـیـهـانـیـ (۱۹۳۹ـ)ـ هـهـرـیـهـکـهـ لـهـ (یـولـیـوسـ یـورـدانـ وـ ئـارـنـوـلـدـ نـولـدـکـهـ)ـ سـهـرـوـکـایـهـتـیـ ئـهـوـ شـانـدـهـیـانـ کـرـدـ،ـ دـوـایـیـ کـوـتـایـیـ هـاـنـتـیـ جـهـنـگـیـ دـوـوـهـمـیـ جـیـهـانـیـ دـوـوـبـارـهـ لـهـ سـالـانـیـ (۱۹۵۴ـ۱۹۵۲ـ)

^۱ خـواـهـهـنـدـیـ مـانـگـ نـناـ:ـ خـواـهـهـنـدـیـ مـانـگـهـ،ـ بـنـکـهـیـ پـهـرـسـتـنـیـ لـهـ شـارـیـ ئـورـهـ،ـ سـوـمـهـرـیـهـکـانـ پـیـیـانـ دـهـوـوتـ نـناـ،ـ وـهـ ئـهـکـهـدـیـیـهـکـانـ پـیـیـانـ دـهـوـوتـ سـینـ،ـ هـیـمـاـکـهـیـ مـانـگـیـ نـیـوـهـ باـزـنـهـیـ بـوـوـ.ـ (الـشـاـکـرـ،ـ ۲۰۰۲ـ،ـ صـ ۵۱ـ)

(هه‌لکولینی له شاری و هرکا دهستیپیکردهوه که دوازدهمین و هرزو هه‌لکولین بwoo به سه‌رۆکایه‌تی پروفیسۆر (هینرش لنزن) پاشان بـ و هرزو سیزدهه‌هه‌مین له سالانی (۱۹۵۵-۱۹۵۶) دووباره به رده‌وام بwoo، له ئەنجامی ئەو هه‌لکولینه دوور و دریزه‌دا توانرا چهندین زانیاری گرنگ دهرباره‌ی رابدووی گرنگی ئەم شاره به دیاربخریت وەکو دۆزینه‌وهی گرنگترین پاشماوهی بینا و په‌رستگاکان و خانووی نیشته‌جیبیون و تابلیتی گلینه‌یی په‌یکه‌ر...هتد (بصمه‌جي، 1955، ص 47-48)

پاشماوهی شاری و هرکا پیکدیت له چهندین گردو به رزایی، ئەم گرد وبه رزايانه پاشماوهی ئەو په‌رستگاو بینا مەزنانه که به تیپه‌ریوونی سه‌ردهم تووشی رووخان وله‌ناوچوون بون له گرنگترین ئەم پاشماوانه په‌رستگاو زه‌قوره‌ی (ای-انا) که ده‌که‌ویتە ناوه‌راستی شاری و هرکا له دیارترين و پیروزترین پاشماوه‌کانی شاره‌کەیه، ئەم په‌رستگایه دروستکراوه بۆخواوه‌ند (ان-نین In-nin) و اته (خاتوونی ئاسمان) و هه‌روه‌ها ده‌ناسریت به (ان-انا In-anna) میزوه‌وی بنياتنانی ئەم په‌رستگایه ده‌گه‌ریتە و بـ سه‌ردهمی و هرکا و اته (ناوه‌راستی هه‌زاره‌ی چواره‌می پیش زايين) پاشماوهی ئەم په‌رستگایه له چىنى پېنجه‌م دۆزرايەوه. (نمۇونەی وېنەی^۳ (بصمه‌جي، 1955، ص 52)



نمۇونەی وېنەی 3 (صاحب، 2011، ص 182)

بەلام کاتىك پاشا (ئور-نه‌مۆ) بىنەمالەي ئورى سىيىھەمى دامەزراند توانى دەستبگرىت به سەر شارى و هرکا له كۆتاپىيەكانى هه‌زاره‌ي سىيىھەمى پیش زايىن سەر لەنۋئ ئەم زه‌قوره‌يىيە بنياتناوه. (شريف، 1982، ص 80) ئەكەدى و بابلييەكان په‌رستوويانه بەناوى (عشتار) بەزمانى سۆمەرى بە ماناي (سيدة) دىت، بەلام لە زمانى ئەكەدى بەماناي (خوداوهند ياخود په‌رستراو) دىت، شارى و هرکا

ناوبانگیکی میزرووی ههیه بههقی ناوهندی پهستنی خوداوهند (عشتار) بوروه، ههروهها پهستگای (ای-انا) له بینا ئایینیه گرنگه کانی ئهه شارهیه پووبهريکی فراوانی ههیه له بینايهک پیکدیت گوپهپانیک دهوری زهقورهکه داوه. (باقر، ۱۹۸۰، ج ۲، ص ۱۵-۱۶)

ئهه زهقورهیه بهشورایهک دهوردراده لهناوهوهی پیزیک يان دوو ریز له ژووری بچووك ههیه، دریزی لای باشوري رۆزئاوا دهگاته نزیکه (102م)، و دریزی لای باکوري رۆزهه لاتی نزیکه (84م) ده بیت، و دریزی ههردوو لakanی باشوري رۆزهه لاتی وباكوري رۆزئاوايی نزیکه (228م) ده بیت. (نمونهه وینه (3) زهقورهی وهرکا له سه رجاوه میخیبیه کان به ناوی (ای-گی-بار-ایمین-نا-بی) (-E-GI-PAR-) IMIN-(NA-BI) هاتووه که بهمانای (بیت الكیبارو السبعة) (مالی حهوت گهوره کان) دیت، ته رخانکرابوو بو خواوهند ای-انا (عشتار). (الشهوانی، 2003، ص 107-108) بناغهه ئهه پهستگاوه زهقورهیه له بردی کلسى نارپیک دروستکراوه، پووی پیشهوهی پهستگاکه رازینراوه تهوه به مؤزاک که پیکهاتبوو له گلینهه میخی پەنگدار و قهبارهی میخه کان به قهبارهی پەنجهیه ک ده بوبو له دیواری پهستگاکه دا ده چه قینترا له سه رشیوه (معینی و هیلی تیکشکاو و سیگوشےی)، ئهه بینای پهستگایه له سه رشیوه ک دروستکرابوو و دهوردرابوو به گوپهپانیکی فراوان و کۆگای گهوره و ههروهها شوین بو پیشكه شکردنی قوربانی. (بصمه جي، 1955، ص 52)

ئهه زهقورهیه که پهستگای (ای-انا) له وهرکا له سه دروستکراوه وه کو زهقورهی ئور وايه له سه رشیوه کی کونتر له سه ردهمه کی خۆی دروستکراوه، بهلام بینای زهقورهی وهرکا زۆر ساده تره له زهقورهی ئور، رپوی ده رهوهی ئهه زهقورهیه له خشتنی سوورنه کراوه دروستکراوه نهوه کو له خشتنی سوورکراوه، له وانهیه بو هۆکاری ئابووری بگهپیتهوه، بناغهی زهقورهی وهرکا له سه رشیوه چوارگوشےیه، دریزی لakanی (56م) بەرزی بینای زهقورهکه دهگاته (14م) (الشهوانی، 2003، ص 108)

2. نمونهه شیکاری زهقورهی ئور:

شاری ئور ده که ویته دووری (365کم) له باشوري رۆزهه لاتی به غداد، به دووری (15کم) له باشوري رۆزئاوايی شاری ناصريه، نزیک ویستگی شەمەندە فەر که ناسراوه به (مفرقى ئور) نووسینه کۆنه کانی سه رده مى بنە مالھى ئورى سییھەم (2113-2006 پ.ز) ئاماژه بو ئهوه ده کەن که ئهه شاره

له سه‌رده‌می بنه‌ماله‌ی ئوری سییه‌م نزیک بووه له پووباری فوراته‌وه، به‌لام له ئیستادا زیاتر له (100 کم) دوورکه‌وتوجه‌وه، پاشماوه شوینه‌وارییه‌کانی له نبو خه‌لک ده‌ناسریت به (المقیر) له بهر بکارهیتانی مادده‌ی قیر له بینا شوینه‌وارییه‌کانی. (الصیوانی، 1961، ص 209)

بؤیه‌که مجار لهم شاره‌دا کۆمه‌لیک شوینه‌وارناس هه‌لکوئینیان ئه‌نجامداوه لهوانه (ولیام لوفتس و تایله‌ر و هال) له نیوان سالانی (1919-1852) ز، ئه و هه‌لکوئینانه‌ی که ئه‌نجامیان ده‌دا به شیوه‌یه‌کی نازانستی بوو تنه‌ها گرنگیان ده‌دا به کۆکردن‌وه‌ی شوینه‌وار به بى گویدان به لایه‌نى زانستی لهوانه تایله‌ر خه‌نده‌قیکی فراوانی دروستکرد له زه‌قوره‌ی ئور تنه‌ها بؤ ئه‌وه‌ی شوینه‌واری تیدا بدوزیت‌وه، به‌لام هه‌لکوئینی زانستی و ریکخراو له‌لایه‌ن شوینه‌وارناسی بەریتانی (لیونارد وولی) که سه‌رۆکی ئه و شاند بwoo که زانکوی بەریتانی و مۆزه‌خانه‌ی زانکوی بنسلاقانیا ناردوویان، ئه‌م شوینه‌وارناسه بؤ ماوه‌ی (11) و هرزو بەرده‌وام بwoo له سالی (1934-1922) تا کۆتا و هرزو هه‌لکوئین له سالی (1933).

(الصیوانی، 1961، ص 209-210)

زه‌قوره‌ی ئور يه‌کیکه له جوانترین زه‌قوره‌کانی و لاتی میزۆپوتامیا که تاكو ئیستا و هکو خۆی ماوه‌تله‌وه، ئه‌م زه‌قوره‌یه له‌لایه‌ن پاشا (ئور-نه‌مۆ) دامه‌زینه‌ری بنه‌ماله‌ی ئوری سییه‌م بنیاتنراوه، پاشان له سه‌رده‌مکانی دواتر له‌لایه‌ن پاشا (شولگی) کورپیه‌وه ته‌واو کراوه، تایبەت بwoo به‌په‌رسننی خوداوه‌ندی پاریزه‌ری شاری ئور خوداوه‌ند مانگ (ننا) که به يه‌که‌م زه‌قوره له و لاتی میزۆپوتامیا داده‌نریت که به‌مشیوه‌یه دروستکراپیت، (Stommenger, 1964, p.409) ناوی زه‌قوری ئور له دەقه میخییه‌کان به شیوه‌ی (E₂-temen-ni-gur) هاتووه که به مانای (بیت مصتبه‌الاساس) دیت. (جرک، 1998، ص 80)

شایه‌نى باسه ئه‌م زه‌قوره‌یه له سه‌ر پاشماوه‌ی په‌رسنگایه‌کی کۆنتر دروستکراوه که ده‌گه‌پیت‌وه بؤ سه‌رده‌می سه‌رده‌لدانی بنه‌ماله‌کان ياخود کۆنتر لهم سه‌رده‌مده‌ش، له سى چینى سه‌ره‌کی پیکه‌اتووه، زه‌قوره‌که له دیوی ناووه‌وه له خشتنی سوورنه‌کراوه دروستکراوه پاشان به چینیکی ئه‌ستوور به قور و قیر پووبوشکراوه و هه‌روه‌ها مه‌لاتیشیان کردوته نیوان چینی خشته‌کان تاكو به‌باشی يه‌کبگریت، ئه‌ستووری ئه‌م چینه قوره نزیکه‌ی (8) پى ده‌بیت. (شریف، 1982، ص 77) (نمونه‌ی وینه‌ی 4)

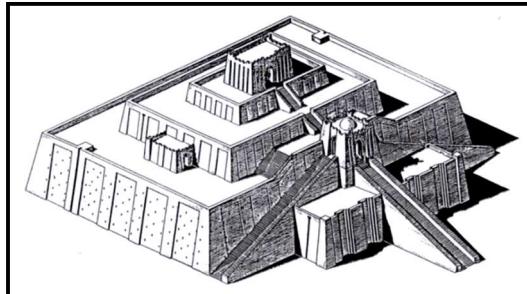
گوفاری قهلای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باورپنگراوه له لاین زانکوی لوبناتی فهرهنسی دوردهچینت-هولیر-کورستان-عیراق

بهرگی(۹) - ژماره(۲)، هاوین ۲۰۲۴



ژماره‌ی توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



نمونه‌ی وینه ۴ (Aruz& Wallenfels, 2003, Fig.105)

زهقره‌ی ئور دهکه ویته بهشی کوتایی باکوری رۆژئاوای ناوجه‌ی په رستگاکان تاکو ئیستا پاشماوه‌ی دوو چینی سه‌ره‌کی ماوه، چینی يه‌کم (چینی ژیره‌وه) روبره‌که‌ی (26.5x43 م) ده‌بیت، بەرزيه‌که‌شی (11 م) ده‌بیت، بەلام چینی دووه‌م روبره‌که‌ی (36x26 م)، و بەرزيه‌که‌شی (5.35 م) ده‌بیت، ده‌باره‌ی چینی سییه‌م روبره‌که‌ی به ته‌واوی نازانریت، بەلام وامه‌زنده کراوه که روبره‌که‌ی نزیکه‌ی (11x20 م) بیت به‌رزاویه‌که‌شی نزیکه‌ی (2.80 م) بیت، شوینه‌وارناسان به‌رزاوی په رستگاکه‌ی سه‌ره‌وه‌یان به (5.55 م) مه‌زنده‌کردووه، بەلام ئەمه شتیکی پاست نیبه به‌هۆی نه‌مانی پاشماوه‌ی ئەم په‌رستگایه، به‌رزاوی ئەوهی که ماوه‌ته‌وه له زهقره‌که نزیکه‌ی (17.25 م)، بەلام شوینه‌وارناسان پییان وايیه که ئەم زهقره‌یه له کوندا زیاتر بوبه، گه‌یشتۆتە نزیکه‌ی (26 م). (الصوانی، 1976، ص 27)

لakanی ئەم زهقره‌یه به‌هه‌مان شیوه‌ی زهقره‌کانی تر روبروکردۆتە چوار ئاراسته سه‌ره‌کیه که، دیواره‌کانی له ده‌ره‌وه به نه‌خشی بیناسازی (طلعات و دخلات) را زاوه‌ته‌وه، هروه‌ها سى په‌بیزه‌ی سه‌ره‌کی هه‌یه که وتوونه‌ته لای باکوری رۆژه‌هلاات، په‌بیزه‌ی يه‌کم (په‌بیزه‌ی سه‌ره‌کی) به شیوه‌ی روبروو دروستکراوه راسته‌و خو سه‌رده‌که‌ویت بۆ په‌رستگای سه‌ره‌وه، بەلام دوو په‌بیزه‌کانی تر له ته‌نیشتی بیناکه دروستکراون و لکیندراون به دیواره‌کانی چینی يه‌کەم‌وه هەر لە چینی يه‌کەمدا له‌گەل په‌بیزه سه‌ره‌کیه که يه‌کدەگرنەوه. (مورتگات، 1975، ص 195)

دریزی په‌بیزه‌ی سه‌ره‌کی له زه‌وییه‌وه تاکو په رستگاکه‌ی چینی سییه‌م نزیکه‌ی (28 م) له (93) پلیکانه پیکه‌اتووه پانی هەر پلیکانه‌یه کیش له نیوان (3-2.70 م)، به‌رزاوی هەر پلیکانه‌یه کیش له نیوان

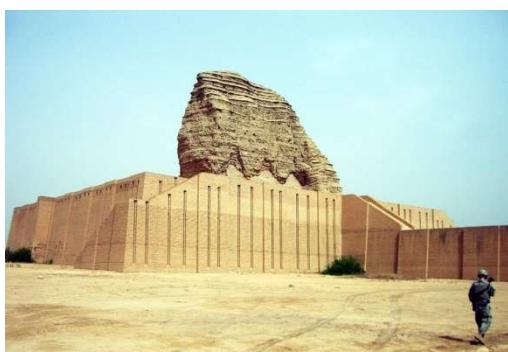
(13.5-12.5)سم دایه قولیه که شی له نیوان (30-28)سم ده بیت، هه ریه ک لهم پهیزانه له ته نیشته کانی به ربه ستبیان هه یه که به قور دروستکراوه، له پرووی پیشنه وهی زه قوره که له لای پهیزه هی پیشنه وه دوو برج هه یه که به شیوه یه کی ئهندازه یی جوان دروستکراون له ناو ئه م بورجانه دا سئ پهیزه که به یه ک ده گن پرووبه ری هه ریه ک لهم بورجانه (13.80x7.90)م به رزیه که شی (8.60)م ئه وهی تریان پرووبه ره که هی (13.80x7.40)م به رزیه که شی به هه مان شیوه بورجی يه که مه ئه ستوروی دیواره که شیان (1.10)م دیواره که شی لاره بؤ ناووه وه. (الصیوانی، 1976، ص 28-29)

ئه وهی ماوه باسی بکهین ئه وهی که ئه م زه قوره یه بناغه کهی شیوه لاکیشه بیه و ته اوی بینای زه قوره که به خشتی سورونه کراوه دروستکراوه، به لام له دیوی ده ره وه به خشتی سورورکراوه له گه ل قیر پرووبوکراوه و دیواره کانی که میک لاره بؤ ناووه وه لهوانه یه بؤ ئه وه به مشیوه یه دروستکراابت تاکو ئاوی بارانی پینه وه ستیت. (المتولی، 2007، ص 31) سه ره پای ئه وه خشتی سورورکراوه له گه ل قیر به کارهاتووه بؤ فه رشکردنی پروی زه وی زه قوره که و پیگاکانی. (التمیمی، 1982، ص 278)

3. نموونه شیکاری زه قوره عهقه رقوف:

عهقه رقوف یاخود (دور-کوریکالزو Dur-Kurigalzu) پایتهختی دووه می کاشیبیه کانه له دواي شاری بابل، ئه م شاره ده که ویته رۆژئاواي شاری به غداد به دووری (۳۰ کم) له لای راستی ریگای (به غداد - فلهوجه) به دووری (۶ کم) له ناحیه ئه بوغریب و به دووری نزیکه (۱۵ کم) له باکوری رۆژئاواي سه نته ری قه زای کازمیه، (التکریتی، 1970، ص 73) ئه م شاره له لاین پاشا (کوریکالزوی) يه کهم Kurigalzu I (هه قده هه مین پاشای کاشیه کان دروستکراوه، پاشان له سه رده می پاشا کانی دواي ئه و به پله یه که میش له سه رده می پاشا (کوریکالزوی دووه م Kurigalzu II) بیست و دووه مین پاشای کاشیبیه کان (۱۳۳۲ پ.ز) گرنگی پیدراوه و فراوانبووه، پاشا کوریکالزوی يه کهم زه قوره یه کی پله داری به رزی دروستکرد بؤ په رستنی خواوه ند ئه نلیل (شريف، 1982، ص 105) زه قوره هی عهقه رقوف له سه رجاوه میخیبیه کان به ناوی (ای-گی-نیر) (E-GI-NIR) به مانای (مالی پاک) دیت، له سالانی (1942-1971) به پیو به رایه تی شوینه واری گشتی عیراق ده ستیکرد به هه لکو لین له شاری عهقه رقوف (دور کوریکالزو) به سه ره کایه تی هه ریه که له شوینه وارناسی به ریتانی (ستین لوید) و شوینه وارناسانی عیراقی (طه باقر، محمد علی مصطفی، عبدالقدار حسن التکریتی، حسين

عزم وکاتب المقال) تاکو سالی ۱۹۷۱ ئهمانه سه رۆکایه تى کاري هەلکۆلینى شوینهواريان ئەنجام داوه که بۆ ماوهی (13) و هرزو به دوايەکدا بەردەوام بوبو. (الجميلی، ۱۹۷۱، ص 63-64) زهقورهی عەقه رقوف له ديارترين پاشماوهی بىناسازى شاره كەيە له سەر بناغە يەكى شىپوھ چوارگۆشە دروستكراوه و له پىنج چىنى سەرهكى پىكىدىت، بەپيوانه بى (69x67.6) م ئەو بەشەي كە له زهقوره كەدا ماوهەتەوه نزىكەي (57) م، بەلام بەرزو زهقوره كە له بنەرەتدا له دەورو بهرى (78) م دابووه. (قططان، ۱۹۸۷، ص 147) (نمۇونەي وىنەي 5)



نمۇونەي وىنەي 5 (مطر، ۲۰۲۱، ص ۷۰)

ھەريەكە له شوینهوارناسان (ستين لويد و طه باقر) بەرزو چىنه كانى زهقورهی (عەقه رقوف) بەمشىپوھي خواره و ديارىكىردووه:

چىنى يەكەم: 14 م رووبەرە كەي بە مەتر 67x67 م

چىنى دوووهم: 14 م رووبەرە كەي بە مەتر 51.65x51.65 م

چىنى سىيەم: 13 م رووبەرە كەي بە مەتر 37.50x37.50 م

چىنى چوارەم: 13 م رووبەرە كەي بە مەتر 24.40x24.40 م

چىنى پىنچەم: 12 م رووبەرە كەي بە مەتر 11.50x11.50 م

ئەم زهقوره يە سى پەيژەي ھەيە يەكىكىان له ناوه راستە دوووانە كەي تر له تەنيشتى بىناسازى زهقوره كەدان، بىناسازە كاشىيە كان له دروستكىرىنى ئەم زهقوره يە خشتى سوورنە كراوه و خشتى

سوروکراوهیان به کارهیناوه، دیواره کانی ده رهوهی زه قورهی عه قه رقوف به نهخشی بیناسازی
(طلعات و دخلات) پازاوه ته وه. (الجمیلی، ۱۹۷۱، ص ۷۹)

4. نموونه شیکاری زه قورهی بابل (تاوهی بابل):

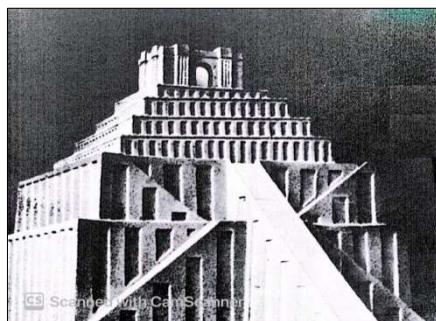
شاری بابل ده که ویته سه رپوباری فورات^۱، ئەم شاره له سه رده می بابلی نوئ (539-626 پ.ز.) به تایبه تیش له سه رده می فەرمانزه وای پاشا نبوخزنه صرى دووھم (562-604 پ.ز.) گهوره ترین شار بووه له جیهانی کۆندا، چیوهی (محیط) ئەم شاره ده گهی شتە (18) کم، رپوبه ره کەی نزیکەی (10) ملیون متر چوارگوش ببووه، هەروهها شیوهی ئەم شاره شیوهی کە لاكیشەیی هەبووه (محمد، 1979، ص 137؛ باقر، 2009، ص 620-621). ئەم شاره به دوو شورای گهوره دهور دراوه له خشتى سورو نه کراوه دروستکراوه، بابلییه کان ناوی تایبه تیان بۆ دان اوه بۆ شورای خارجی پییان ووت وو (نیمتی-انلیل Nimiti Enlil) مانای عه رش يان بناغەی خوداوهند ئەنلیل دیت ئەستوریه کەی له (4) مەتر کە متە، شورای داخلی بەناوی (امکور-انلیل Imgur Enlil) بە مانای بەرزایی خوداوهند ئەنلیل دیت، ئەستوریه کەی ده گاتە (6,5م) پانی نیوانی ئەم دوو شورایه نزیکەی (7) مەتره. (أوتس، 1990، ص 222)

سۆمه رییه کان بە بابلیان وتووه (کا-دینگر-را-کی) KA-dingir-RA^{ki}) ئەکە دییه کان پییان وتووه (باب-ئیلم) لە هەردوو زماندا بەمانای (ده رگای خواوهند) دیت، پاشماوه کانی ئەم شاره کۆنە ده که ویته باکوری شاری (حله) بە دوری نزیکەی (90 کم) لە باش سوری شاری بە غداد، له سه رپیده وی کۆنی رپوباری فورات. (حمداد، 2008، ص 133)

یەکەم ئاماژە کردن بە زه قورهی بابل لە کتیبی پیرۆزی تەوراتدا هاتووه بە مشیوهیه باسی ده کات: ((زه وی هەر ھەمووی یەک زمان و یەک ئاخاوتن بwoo، له و کاتەدا کە لە رپۆزهه لاتە و ده سوپرانو و ده گەپان، ده شتیکیان لە خاکی شەنعار دۆزیه و و هەر له وی نیشته جیبۇون، بەیەکتريان ووت: دهی

^۱ رپوباری فورات شاری بابل ده کات بەدوو بەش، بەشی رپۆزهه لات و بەشی رپۆزهه لاتوا بەشی رپۆزهه لاتی کۆنتر و گرنگتره، چونکە زۆریهی پاشماوه بیناسازی بیناسازی کان ده که ویته ئەم بەشە وەکو پەرسەتگای شار و زه قورهی بابل و کۆشكی پاشا کان، بەلام بەشی رپۆزهه لاتوا بییهی زمارهیه کەم پاشماوه بیناسازی لییه، ئەم دوو بەشە بە سى پىرىدى كۆلەگەی بەردىنى بەستراونە تە و بەیەکە وە. (صاحب، 2011، ص 151)

با خشت دروستبکهین و به باشی سووری بکهیهوه، ئهوان له جیاتی بهرد خشتیان ھەبوو و له جیاتی قوربیش قیر، ووتیان: دهی با شارئ دروست بکهین له گەل تاوه ریک که لووتکەکەی بگاتە ئاسمان و ناویک بۆ خۆمان دروست بکهین، نه بادا له سەر رەووی زھوی پەرش و بڵاویبینهوه، خواھاتە خوارهوه تاکو ئەو شارو تاوه رەببینى کە مروق دروستى كردبۇو، خوا ووتى: دەبىنم مروق ھەمۈوی يەكىن و ھەمۈشىان يەك زمانيان ھەيە، كە ئەمەشيان دروستكردووه ئىتىر هيچ شتى لە دەستیان دەرناجى ئەگەر بىانەۋى بىكەن، بابىئىنه خوارهوه، زمانيان تېيك بىدەن تاکو له يەكترى نەگەن، بەمجۆرە خوا ھەويىوه له سەر رەووی زھوی پەرش و بڵاوی كردنەوه و ئىتىر دەستیان له دروستكردى شارەكە ھەلگرت، ھەربۇيە ناوى بابل يىش بۇوه، چونكە له وئى زمانى خەلکى زھوی تېكداو بەسەر رەووی زھويدا پەرش و بڵاوی كردنەوه)). (سفر التکوین، اصحاح 11، رقم 9-1)



نمۇونەی وېئەی 6 (عکاشە، ب.ت، لوح 336)

زەقورەی بابل له سەرچاوه مىخىيەكان بە شىّوهى (اي-تمن-ان-كى) (é-temen-an-ki) (بەمانايى (بىت أسس السماء والارض) واتە (خانووی بنچىنەيى نىتوان ئاسمان وزھوی) دېت، ئەم زەقورەيە لە حەوت چىنى سەرەكى پىكىدىت قۇناغەكانى پەرەسەندىنی ھونەرى بىناسازى زەقورە پىشانددادات، (نمۇونەی وېئەی 6) له سەر بناگەيەكى شىّوه چوارگوشەيى دروستكراوه، پۇوبەرى بناگەكەي ژىرى دەگاتە (91.55x91.55)م بەرزىيەكەي ئەوهندەي درىزى لە بناگەكەي واتە (91.55)م رەنگە بگاتە (100)م له سەرەوهەي چىنى حەوتەم پەرسىتگايمەكى بەرز ھەيە تايىەتە

گوفاری قهلای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باورپنگراوه له لاین زانکوی لوبناتی فهرهنسی دوردهچینت-هولنیر-کورستان-عیراق

بهرگی(۹) - ژماره(۲)، هاوین ۲۰۲۴

ISSN 2518-6556 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



به په رستنی خوداوهند(مهردوخ)^۱ خواوهندی سهره کی شاری بابل (نمونه وینه ۷)، ناوه کهی به سؤمه ری(ای-ساکیلا) (E-sagil) پیده و وتریت، زه قورهی بابل بهه مان شیوه زه قورهی نور دروستکراوه له خشتی سوورنه کراوه پاشان پوپوشکراوه له ده روهی به خشتی سوور و قیر ئه ستوریه کهی (15)م ده بیت له سه ره می فه رمانه واي پاشا نبوخذنصری دووه گهی شتۆه حهوت چین هه ر چینیک له چینه کهی تر بچووکتر بوروه. (باقر، 2009، ص 628)



نمونه وینه ۷ (صاحب، 2011، ص 184)

زه قورهی بابل يه کیکه له و زه قورانه که توووشی زورترين ویرانکاري بوقتهوه له لوتكه که يهوه تاكو بناغه کهی، ئه و ویرانکاريانهش ده گهريتهوه بـ سه رده می فه رمانه واي پاشای فارسی دارای سېیهم (ئه حشویرش) (486-522 پ.ز) هه روهها دوای سه رکه وتنی ئه سکه ندهری مه کدونی به سه ر بابل، ئه سکه ندهر دووباره دهستيکرده و به بنياتنانی ئه م زه قورهی به لام مردن پىگهی نهدا تهواوى بکات. (جرك، 1998، ص 109)

له گرنگترین ئه و سه رجاوانه که زانياريمان پيده دهن دهرباره شپواز و سه ردهم و دروستکه ری ئه م زه قوره يه، ئه و سه رجاوه مىخبيه تومارکراوانه که ده گهريتهوه بـ سه رده می بابلى كون (2000-2002، ص 115)

^۱ خواوهندی مردوخ: خواوهندی چاکه و ئاوه دانکردنوه و شيفا بورو، له نازناوه کانی (دروستکه ری گه ردوون و چيای گهوره و پاريزه ری شاری بابل)، چهند هيما يه کي هه بورو و هه زديها دوو شاخ (مشخشو). (الشاكر، 2002، ص 686)

1595 پ.ز) به تایبەتى بۆ سەرددەمى فەرمانپەوايى پاشا حامورابى^۱ (1792-1750 پ.ز) له کاتەدا شارى بابل ناوبانگىگى فراوانى ھەبوو گەيشتە لوتکەي پېشىكەوتن و پايتەختى دەولەتى ئەم پاشايى ببۇ، وامەزندە دەكەرىت ئەم زەقورەيە له و سەرددەمەدا بىنیاتنرايىت، بەلام ئەم بۆچۈونە بە دروست دانەنرا چونكە ئەو دەقانەي کە له سەر مىلى ياساكەي حامورابى ھاتووە بە تایبەتى پېشىكى ياسايەكەي سەرجاوهەيەكى گرنگە بۆ زانىنى ناوى پەرسىتگا و زەقورەكانى ولاتى مىزۋېتاميا کە تىايىدا ناوى زەقورەي بابل نەھاتووە له كاتىدا ناوى پەرسىتگاى ايساكىلا ھاتووە كە تەرخانكراپوو بۆ پەرسىتى خواوهند مەردۆخ خواوهندى سەرەكى شارى بابل. (باقر، 1979، ص 251)

لە دەقىيکى مىخىدا کە بە دەستمان گەيشتووە ئاماژە بە شىۋاز وپىوانە وېنكەي ئەم زەقورەيە دەكات كە ناسراوە بە (تابلىيەتى سلوقى) کە بۆ نووسەرى بابل (انو-ييل-شونو) دەگەپىتەوە لە شارى وەركا دۆزراوەتەوە، مىزۇوى ئەم تابلىيەتە دەگەپىتەوە بۆ سالى (229 پ.ز) بۆ سەرددەمى فەرمانپەوايى پاشا سلوقسى دووھم (كالينيكوس) (225-265 پ.ز) ئەم تابلىيەتە له سەر دەقىيکى كۆنتر نووسراوەتەوە ناسراوە بە (تابلىيەتى ايساكىلا). (كريشن، 1982، ص 12) ئەوهى كە له سەر ئەم تابلىيەدا ھاتووە ئاماژە بە بەرزى زەقورەكە دەكات کە له دىرى 37 بۆ 42 بەمشىوه خوارەوە دابەشكراوە:

چىنى يەكەم: 33 م

چىنى دووھم: 18 م

چىنى سىيىھم: 6 م

چىنى چوارھم: 6 م

چىنى پىنجهم: 6 م

چىنى شەھەم: 6 م

چىنى حەوتهم: 15 م (جرك، 1998، ص 30)

^۱ حامورابى: شەھەم پاشاي بنه مالھى بابل يەكەم بwoo تواني ولاتى مىزۋېتاميا يەكبات و سنوورى فەرمانپەوايەتىيەكەي فراوان بکات، بۆ ماوهىي ۴۲ سال حوكمرانى كردووە چەندىن نازناوى ھەبwoo وھك (پاشاي بابل، پاشاي ھەر چوارلائى جىهان، پاشاي گەورە). (كلنغل، ۱۹۸۷، ص ۴۰).

گوفاری قهلای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزو باورپنگراوه له لاین زانکوی لوبنانی فهرهنسی دوردهچینت-هولنیر-کورستان-عیراق

بهرگی(۹) - ژماره(۲)، هاوین ۲۰۲۴

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



له کوتایی سالانی بیسته کاندا کاتیک روزهه لاتناسی ئەلمانی (ای ئونجز) لیکۆلینه وەی له سەر زەقورەی بابل کرد، ئاماژەی بەوه کرد کە ئەم زەقورەیە ھەر سى جۆرەکەی زەقورەی تىدا بەدی دەکریت ئەوانیش:

جۆرى يەكەم: جۆرى لاکىشەيى له بەشى باشۇورى مىزۆپۆتاميا ئەم جۆرە بەدىدەکریت، وەکو له شارەكانى ئور، وەركا، نفر، كە سەرکەوتن بۆ چىنەكانى سەرەوەي ئەم زەقورەيە بە پەيژەي راست دەبېت.

جۆرى دووەم: جۆرى چوارگۆشەيى له بەشى باکورى مىزۆپۆتاميا بەدىدەکریت، وەکو له شارەكانى ئاشۇور، كالح، خورسپاد، كارتوكلىتى نىنورتا، كە سەرکەوتن بۆ چىنەكانى سەرەوەي ئەم زەقورويە بەھۆى پەيژەي لېز (منحدرات) دەبېت.

جۆرى سىيەم: شىۋازا تىكەلاؤ وىھەكىرىتەنەوە (النمط المندمج) له سەر بناغەيەكى شىۋوھ چوارگۆشە (جۆرى باکور)، واتە سەرکەوتن بۆ چىنەكانى خوارەوە بەھۆى پەيژەي دەبېت، وە بۆ چىنەكانى سەرەوە بەھۆى پەيژەي لېز (منحدرات) دەبېت، باشترين نموونەيە ئەم جۆرەيان له زەقورەي بابل دادەبىنин. (بارو، 1980، ص 40-41)

سەرکەوتن بۆ سەرەوەي زەقورەكە له پىگاي سى پەيژەي سەرەكى دەبېت، پەيژەي ناوهەرەست درىزىيەكەي (62م) پانىيەكەي (9م)، دوو پەيژەكەي تەنىشتى بەستراون بە پەيژەي ناوهەرەست لە چىنى دووەم و سىيەم پاشان سەرکەوتن بۆ چىنەكانى تر بچۈوک دەبېتەوە بۆ پەرسىتگاي سەرەوە. (صاحب، 2011، ص 155) ئەوەي له زەقورەكەدا ماوەتەوە تەنها چالىيکى پەر لە ئاوه له گەل پاشماوهى چەند خشتىيکى سوورنەكراوهى شىۋوھ چوارگۆشەيە بە پىوانەي (34X34X8 سم) له ناوهەرەستى ئەم چالەدا. (جرك، 1998، ص 110)

دوای تىيەپبۇونى چەندىن سەدە ئەم بىرۇكە وشىۋاواز بىناسازىيە دووبارە له بىنا ئايىنەكانى سەرددەمى ئىسلامى سەرييەلدايەوە، ئەویش منارەي گەورەي مزگەوتى سامراء (ملویة سامراء) بۇو كە له سالى (852 كۆچى) له لايەن خەليفەي عباسى (ال متوكل) دروستكرا.

Wallenfels, 2003, p.492)

به مشیوه‌یه بیناسازی زه‌قوره دهستی به په‌ره‌سنه‌ندن کردودوه له سه‌ره‌تادا له سه‌ریه‌ک (سه‌کو) بووه پاشان بو سئ و پینچ چین تاکو له کوتاییدا گه‌یشته حه‌وت چین، وه‌کو زه‌قوره‌یه بابل، هه‌موو هؤکاره شاراوه‌کان له دوای ئه‌وهن که ئه‌م خواستی په‌ره‌سنه‌ندن له وانه‌یه بو بیرو بوجوونی ئابینی ولاتی میزۆپوتامیا بگه‌ریته‌وه، چونکه خه‌لکی میزۆپوتامیا‌هه‌ولیان داوه زور نزیک بن له ئاسمان و له کومه‌لگای خوداوه‌ندکان، بوئه‌وهی په‌یوه‌ندی راسته‌وحوه‌هه‌بیت له نیوان زه‌وی و ئاسمان و هه‌روه‌ها له نیوان خوداوه‌ند و جیگره‌که‌ی که (پاشا) يه له سه‌ر زه‌ویدا.(الموسوي، 2013، ص137)

دھرئه‌نجامه‌کان

له کوتایی ئه‌م توییزینه‌وهیه گه‌یشته‌یه چه‌ند دھرئه‌نجامیک له وانه:-

- 1- زه‌قوره بريتیه له شیوازیکی ته‌لارسازی په‌یوه‌ست به بینای په‌رسنگاکان به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌نجرەکیش وه‌کو به‌شیکی سه‌ره‌کی له په‌رسنگاکان به دیارده‌که‌ویت له زوربئی شاره‌کانی ولاتی میزۆپوتامیا بوونی هه‌بووه، وه‌ک زه‌قوره‌ی شاری و هرکا و ئور و عه‌قرقوق و بابل...هتد.
- 2- له رپووی نه‌خشەی بیناسازی‌وه زه‌قوره به چه‌ند قۇناغیک په‌ریسنه‌ندووه و تیپه‌ریووه له سه‌ره‌تادا له سه‌رده‌می سۆمەرییه‌کان له سه‌ریه‌ک چین دروستکراوه تاکو له سه‌رده‌می بابلی نویدا گه‌یشتوتە حه‌وت چینی سه‌ره‌کی وه‌کو زه‌قوره‌که‌ی بابل.
- 3- مه‌بەست له دروستکردنی زه‌قوره (سه‌کوی پله‌دار) ده‌گه‌ریته‌وه بو دایینکردنی شوینیکی بەرز بو نزیکبوونه‌وه له خوداوه‌ند وه‌کو هه‌ندیک له پسپورانی بوارى شوینه‌وارناسى پیشان وايه زه‌قوره له لایهن خوداوه‌ندوه به‌کارهاتووه له کاتى دابه‌زینى له ئاسمانه‌وه بو سه‌ر زه‌وی، هه‌روه‌ها مه‌بەستیکی تر ده‌گه‌ریته‌وه بو پاراستنی بینای په‌رسنگاکان له کارهساتى سروشى وه‌کو لافا و هوپکاری مرۆبی وه‌ک شەپ و هېرشبىدن...هتد.
- 4- زه‌قوره وه‌کو شوینیکی پیرۆز و شیوازیکی بیناسازی ئابینی ئاماژه‌ی پېکراوه له سه‌رچاوه مېخىبىه‌کان، هه‌روه‌ها له زورىک له پاشماوه هونه‌رییه تومارکراوه‌کان که ولاتی میزۆپوتامیا دا دۆزراوه‌ته‌وه، بیناسازی زه‌قوره بەرجه‌سته کراوه ج به‌شیوه‌یه‌کی واقیعی بیت ياخود ھیمايی (رەمزى).

۵- که رهسته‌ی سه‌ره کی بۆ دروستکردنی بینای زه‌قوره برووه له قور و خشتی سوورنه‌کراوه و خشتی سوورکراوه، هۆکاری ئەمەش ده‌گه‌پیته‌وه بۆ زۆری و به‌ردەستی مادده‌ی قور له ولاتی میزۆپوتامیا سه‌ره‌رایی پیروزی قور له‌پوانگه‌ی هزری دانیشتوانی ولاتی میزۆپوتامیا کون.

۶- نه‌خشەی بیناسازی زه‌قوره پابه‌نده به هەندی رینمای بیناسازی که به شیوه‌یه کی گشتی له بناغه‌ی زه‌قوره که خۆی ده‌بینیه‌وه وەکو بناغه‌ی شیوه لاكیشەیی وەکو زه‌قوره‌کانی به‌شی باشوری میزۆپوتامیا وەه‌روه‌ها بناغه‌ی شیوه چوارگوشەیی وەکو زه‌قوره‌کانی به‌شی باکوری میزۆپوتامیا، ئەمەش ئاماژه‌یه ریونه بۆ ئەوهی که رۆلیکی گرنگی هه‌بووه له رووی شارستانی و ئەرکی ئاینیه‌وه.

سەرچاوه‌کان:

یەکەم: سەرچاوه عەرەبییەکان:

- الكتاب المقدس (العهد القديم) (1995)، دار الكتاب المقدس في الشرق الأوسط، ط.
- ابراهيم، نعمان جمعة (2003)، حضارة العصر الحجري الحديث في كورستان العراق رسالة ماجستير غيرمنشورة، كلية الآداب،جامعة صلاح الدين-أربيل، أربيل.
- الأحمد، سامي سعيد (1975)، السومريون وتراثهم الحضاري، منشورات الجمعية التاريخية العراقية، جامعة بغداد.
- البدراوي، عدنان مكي (1985)، "المدينة الأولى بين العصر الحجري المعدني و عصر فجر السلالات"، (حضارة العراق)، ج 2، بغداد.
- اوتىش، جون (1990)، بابل تاريخ مصور، ترجمة: سمير عبدالرحيم جلبي، دار الكتب و الوثائق، بغداد.
- بارو، اندریه (1980)، برج بابل، ترجمة: جبرا ابراهيم جبرا، الموسوعة الصغيرة 55، دار الحرية للطباعة، بغداد.
- باقر، طه (1947)، "معابد العراق القديم"، مجلة سومر، مجل 3، ج 1، بغداد.
- باقر، طه (1979)، "زقورة بابل ومشاكل اماكن اعادة بنائها"، مجلة سومر، مجل 35، بغداد.
- باقر، طه و آخرون (1980)، تاريخ العراق القديم، ج 2، بغداد.
- باقر، طه (2009)، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة، ج 1، بيروت.
- بصمتجي، فرج (1960)، الوركاء، بغداد.
- بصمتجي، فرج (1955)، "الوركاء"، مجلة سومر، مجل 11، ج 1، بغداد.
- الباشا، حسن (1956)، تاريخ الفن في العراق القديم، قاهرة.
- التكريتي، عبدالقادر (1970)، "الصيانة الأثرية في عقرقوف 1960/1961"، مجلة سومر، مجل 26، بغداد.
- التميمي، عباس على (1982)، "الطايوق صناعته وقياساته في العراق القديم"، مجلة سومر، مجل 38، بغداد.
- جرك، أوسام بحر (1998)، الزقورة ظاهرة حضارية مميزة في العراق القديم، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة بغداد.

- ۱۶- الجملي، عبدالله عبدالرزاق(1971)، "نتائج أعمال الصيانة والتحريات والتقييم في زفارة عقرقوف، الموسم العاشر والحادي عشر والثالث عشر والرابع عشر" ، مجلة سومر، مج 27، بغداد.
- ۱۷- الحسيني، السيد عبدالرزاق(2013)، العراق قديماً وحديثاً، ط1، الرافدين للطباعة والنشر والتوزيع، بغداد.
- ۱۸- الحصونة، نعيم الرضوي (2019)، ملامح التوحيد في الديانة العراقية القديمة، مراجعة: عادل هاشم على، دار الفياء، لبنان.
- ۱۹- حماد، حسين فهد(2008)، موسوعة الآثار التاريخية، عمان.
- ۲۰- رميس، صلاح سليمان(2005)، "عمارة المعبد في العراق القديم نشوء وتطوره" ، مجلة هزار ميرد، مج 26، سليماني.
- ۲۱- رو، جورج(1984)، العراق القديم، ترجمة: حسين علوان حسين، بغداد.
- ۲۲- رشيد، فوزي(1981)، "صناعة الطابوق في العراق القديم" ، مجلة النفط والتنمية، السنة السادسة، عدد 7-8، بغداد.
- ۲۳- ساکر، هاري(1979)، عظمة بابل، ترجمة: عامر سليمان، الموصل.
- ۲۴- سليمان، عامر(1992)، العراق في تاريخ القديم، ج 1، الموصل.
- ۲۵- سليمان، عامر (1993)، العراق في تاريخ القديم، ج 2، الموصل.
- ۲۶- سليمان، موفق جرجيس(1979)، عمارة البيت العراقي القديم في عصور ما قبل التاريخ، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة بغداد.
- ۲۷- سعيد، مؤيد(1985) ، "العمارة من عصر فجر السلالات الى نهاية العصر البابلي الحديث" ، حضارة العراق، ج 3، بغداد.
- ۲۸- سعيد، مؤيد(1988)، "الفنون والعمارة في العراق القديم" ، العراق في الموكب الحضارة، ج 1، بغداد.
- ۲۹- شريف، يوسف(1982)، تاريخ فن العمارة العراقية في مختلف العصور، بغداد.
- ۳۰- الشاكر، فاتن موفق فاضل على (2002)، رموز اهم الالهة في العراق القديم، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة الموصل.
- ۳۱- الشیخ، عادل عبدالله (1985)، بدء الزراعة وأولى القرى في العراق ، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة بغداد.
- ۳۲- الشهوانی، ازهار عبداللطیف احمد عزت(2003)، اورنمو مؤسس سلالة اور الثالثة 2096-2113 ق.م، رسالة ماجستير غير منشورة، معهد التاريخ العربي والتراث العلمي للدراسات العليا، بغداد.
- ۳۳- صالح، عمار ابراهيم(2019)، الحياة الدينية في بلاد وادي الرافدين وتأثيرها على عمارة والفنون 3500 ق.م، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، جامعة الجزيرة-السودان.
- ۳۴- صاحب، زهير(2011)، الفنون البابلية، بغداد.
- ۳۵- الصیوانی، شاه محمد على(1961)، "صیانه آثار اور فی لواء الناصریة" ، مجلة سومر، مج 17، بغداد.
- ۳۶- الصیوانی، شاه محمد على (1980) ، "الصيانة الأثرية في عكروكوف الموسم السادس عشر 1974/1975 تقریر اولی" ، مجلة سومر، مج 36، بغداد.
- ۳۷- الصیوانی، شاه محمد على (1976)، اور بین الماضی و الحاضر، بغداد.
- ۳۸- عبدالله، عدنان مکی(1983)، نشأت وتطور القرية في العراق، بغداد.
- ۳۹- عبدالله، عدنان مکی (1985)، "المدينة الأولى بين العصر الحجري المعدني وعصر فجر السلالات" ، حضارة العراق، ج 3، دار الحرية للطباعة، بغداد.

- 40-** عبدالله، عدنان مکی (1985)، "المدينة العراقية ، نشأة القرى العراقية الأولى بين الأستيطان الأول وحتى العصر الحجري الحديث"، حضارة العراق، ج 3، بغداد.
- 41-** عبدالواحد، فاضل و عامر سليمان(1979)، عادات وتقالييد الشعوب القديمة، بغداد.
- 42-** عكاشه، ثروت (ب.ت)، تاريخ الفن، (الفن العراقي القديم سومروبابل وأشور)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، لبنان.
- 43-** العامري، حسين على حمزه(2004)، "المعبد والعدالة (أي دب لال ماخ)"، مجلة سومر، مج 53، بغداد.
- 44-** العجلي، لانا محمد معروف محمد (2011)، دور المعبد السياسي-الاقتصادي-الاجتماعي في العراق القديم 2371 ق.م، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، قسم التاريخ، جامعة الموصل.
- 45-** عميري، ابراهيم(2010)، مواد وتقنيات العمارة القديمة، منشورات المديرية العامة للآثار والمتاحف، دمشق.
- 46-** على، فاضل عبدالواحد(1996)، من سومر إلى التوراة، ط 2، دار سينا للنشر، قاهرة.
- 47-** فرانكفورت، هنري وأخرون(1960)، مقابل الفلسفة، ترجمة: جبرا ابراهيم جبرا، بغداد.
- 48-** قحطان، صالح رشيد(1987)، الكشاف الأثري في العراق، بغداد.
- 49-** الكسار، اكرم محمد عبد (1983)، "قرأة في نتاجات الأنسان الفنية الأولى"، مجلة سومر، مج 39، ج 1+2، بغداد.
- 50-** كريشن، فريتز (1982)، عجائب الدنيا في عماره بابل، تعریب: صبحي انور رشيد، دار الحرية للطباعة، بغداد.
- 51-** كامل، هويدة احسان، ومحمد يوسف محمد (2016)، "سمات وأنماط العمارة الدينية في العراق القديم الزقورة أنمونجاً"، مجلة الملوية للدراسات الاثارية والتاريخية، مج 3، ع 6، السamarاء.
- 52-** كلنجل، هورست (1987)، حمورابي ملك بابل وعصره، ترجمة: غتری شریف، ط 1، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد.
- 53-** المنمي، ناري خليل كامل (2005)، أهم العناصر العمارية في أبنية العراق القديم، رسالة کاجستیر غير منشورة، كلية الآداب، جامعة الموصل.
- 54-** المتولي، نواله احمد محمود(2007)، مدخل في دراسة الحياة الاقتصادية لدولة اور ثالثة في ضوء الوثائق المسماوية (المنتشرة وغير المنتشرة)، اطروحة دكتوراه غير منشورة، كلية الآداب، جامعة بغداد.
- 55-** الموسوي، هاشم عبود(2013)، موسوعة الحضارات القديمة، عمان.
- 56-** مورنکات، انطوان(1975)، الفن في العراق القديم، ترجمة: عيسى سلمان و سليم طه التكريتي، بغداد.
- 57-** محمد، أحمد كامل(1979)، "السور الداخلي لمدينة بابل الأثرية"، مجلة سومر، مج 35، بغداد.
- 58-** ميشائيل، لینا ولسن (2012)، الإلهة إنانا عشتار في الموروث الحضاري لبلاد الرافدين، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة صلاح الدين، اربيل.
- 59-** مطر، سليم (2021)، تاريخ العراق الأرض والشعب والدولة، ط 1، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت.
- 60-** النعيمي، راجحة خضر عباس(2011)، الأعياد في حضارة بلاد وادي الراافدين، دار صفحات للدراسات والنشر، دمشق.
- 61-** الهبتي، قصي منصور عبدالكريم (1995)، عبادة الإله سين في حضارة بلاد وادي الراافدين، رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب، جامعة بغداد.
- 62-** وولي، ليونارد(1947) وادي الراافدين مهد الحضارة دراسة اجتماعية لسكان العراق في فجر التاريخ، ترجمة: أحمد عبدالباقي، بغداد.

دووهم: سه رچاوه ئينگلiziييه كان:

- 63-** Aruz, Joan and Wallenfels, Ronald (2003), Art of the First Cities (The third Millennium B.C. from the Mediterranean to the Indus), Second print, Yale University press, New Haven and New York.
- 64-** Strommenger, Eva (1964), The Art of Mesopotamia, London.

Stages of development of the art of Ziggurat architecture in Mesopotamia (Some examples taken)

Rukhsar Abdulghafoor Taha

Department of Archaeology, College of Arts, University of Salahaddin, Erbil, Kurdistan Region, Iraq.

rukhsar.taha@su.edu.krd

Keywords: Mesopotamia, Architecture art, Temple, Development, Ziggurat.

Abstract

Architecture is one of the most important aspects of civilization in Mesopotamia, as the ancient architecture left us various buildings in their shapes, function, and building materials. Mesopotamia is characterized by extreme religiosity, so most of the antiquities discovered in Mesopotamia have a religious character, as high Ziggurat were built in major cities, when the god descends from the heaven, he is in a state of fatigue, then he rests in a room built at the top of the Ziggurat, just as many cities in southern Mesopotamia are sacred cities, such as, the city of Uruk, Ur, Nippur, Sibbar, Larsa, and Burseba... etc.

This study is a field of research about the art of Ziggurat architecture from the beginning to the last stages of development in Mesopotamia, Which goes through several stages and historical period. Ziggurat is one attractive architectural phenomenon associated with temple building and religious center, appearing as an

integral part of the temple building, in many cities in Mesopotamia there are several numbers of Ziggurat.

Of course, the appearance of the Ziggurrat building dates back to the end of the (Obaid period) the fourth millennium BC, it was simple in construction and built an a small layer, in later periods, it gradually developed from three layer until the last stage in the Neo-Babylonian period (Chaldean period) reached seven main layers, especially in terms of maps and architectural styles, in most Mesopotamian cities there were Ziggurrat, in some cities there were two or three Ziggurrat, each of which had a temple at the top dedicated to the main god of the city.

مراحل تطور فن عمارة الزقورة في بلاد الراشدين

(بعض نماذج مأخوذة)

ملخص:

تعد العمارة واحدة من اهم المظاهر الحضارية في بلاد الراشدين، اذ ترك لنا المعمار العراقي القديم ابنيه متنوعة في اشكالها وفي وظيفتها وفي مواد بنائها، يتصف بلاد الراشدين بالتدين الشديد، لهذا اغلب الآثار المكتشفة في بلاد الراشدين لها طابع ديني، فقد شيد الزقورات العالية في المدن الكبرى، فعند نزول الإله من السماء يكون في حالة تعب عندها يستريح في غرفة شيدت في أعلى الزقورة، كما أن الكثير من المدن في جنوب بلاد الراشدين هي مدن مقدسة، مثل مدينة وركاء، أور، نفر، سبار، لارسا، وبورسيا... الخ

هذا الدراسة حول فن العمارة الزقورة من نشأتها وحتى مراحل تطورها النهائية في بلاد الراشدين، والتي تمر بعدة مراحل وعصور التاريخية، الزقورة هي ظاهرة معمارية مرتبطة بمباني المعابد والمراکز الدينية، وتطهر كجزء لا يتجزأ من بناء المعبد بان كجزء رئيسي من مباني المعابد، في العديد من مدن بلاد الراشدين هناك عدة أعداد من الزقورات.

گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوەپېنگراوه لە لايىن زانكۈي لوپنانى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىر-کوردىستان-عىراق
بەرگى(٩) - ژمارە(٢)، ھاوين ٢٠٢٤

ISSN 2518-6556 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژمارە تۇمارى ئىيودەلتى:



يعود أول ظهور مباني الزقورة إلى نهاية الفترة العبيد أي (الألف الرابع قبل الميلاد) في البداية من حيث البناء كان بيسطاً ومبنياً على منصة صغيرة، ثم في فترات لاحقة تطورت تدريجياً من ثلاث طبقات حتى وصلت المرحلة الأخيرة في العصر البابلي الحديث (الكلدانيين) إلى سبع طبقات رئيسية، خاصة من حيث الانماط والأساليب المعمارية، في معظم مدن بلاد الرافدين، كان هناك زقورة وفي بعض المدن كان هناك زقورتين إلى ثلاثة زقورات وكان لكل منها معبد في الأعلى طبقة مخصص للإله الرئيسي للمدينة.